

# FAIBLE PARTICIPATION AU VILLAGE CULTUREL...



Prestation appréciée du jongleur Pierre Robert de Lac-Mégantic lors du 14e Village Culturel de l'Estrie. Les organisateurs avouent leur déception face au peu de participation enregistré au cours des quatre jours et ce malgré la qualité des animations offertes au public.

# L'ÉCHO

de FRONTENAC

Mégantic-Compton, Vol. 61, no 27 - Lundi 9 juillet 1990 45¢

## ARROSAGES CHIMIQUES

# Les OPPOSANTS CRIENT VICTOIRE

LIRE EN PAGE A-3-4

## • ST-GÉDÉON

# Programme incitatif à la construction

VOIR EN PAGE B-1

## CE WEEK-END

### STRATFORD



### 6e Festival du CHAPEAU de PAILLE

P. B-2

### MONT-MEGANTIC



### 8e Festival d'ASTRONOMIE POPULAIRE

P. B-3

# LA VILLE VERSE 60,000\$ À SON EX-TRÉSORIER



André Baillargeon

René Côté

*Notre service A-1 fait*

**AUTOS PREMIERES (1986) INC.**  
3707, LAVAL, LAC-MEGANTIC 583-3700

*toute la différence...*



# L'hebdo de mon Été



## Où faire la fête?

- **STRATFORD:** 6e Festival du Chapeau d'Paille, du 13 au 15 juillet sur le terrain des loisirs de Stratford.
- **NOTRE-DAME DES BOIS:** Festival d'Astronomie populaire, les 14 et 15 juillet. Les sites: l'école et l'église de Notre-Dame des Bois et l'observatoire du Mont Mégantic pour les soirées d'observation.
- **ST-GÉDEON:** Dans le cadre des festivités du Centenaire, participez le 13 juillet au Super Beach Party Rétro. À voir absolument: le retour de l'émission "Ça swing à mort", avec l'annonceur vedette du temps, Gilles Bernier.

## Quoi voir?

- **MANOIR MÉGANTIC:** Concours Mlle Hawaïenne Tropicque, jeudi soir.
- **AU CINÉMA MÉGANTIC:** Dès vendredi soir: "Une jolie femme", version française de "Pretty Woman", avec Richard Gere et Julia Roberts. Les 9, 10 et 11 juillet, voyez "Les oiseaux de feu" et "Les Gremlins 2".
- **THÉÂTRE D'ÉTÉ:** La pièce "Appelez-moi Stéphane" de la troupe À SENS UNIQUE, du 6 juillet au 12 août dans la salle de l'école Sacré-Coeur, rue Cousineau à Lac-Mégantic. Le vendredi et le dimanche à compter de 20h.
- **L'IMPRO AU REFLET:** Chaque mercredi soir, 20h00 Ligue régionale d'improvisation. Des performances dignes de mention de la part des participants locaux.
- **STE-CÉCILE:** Musée Dodier, au vieux presbytère. Ouvert du jeudi au dimanche, entre 13h et 17h.

L'ÉCHO LOGIQUE de Gilles Beaupré

## LA LOTO RIT

Comme j'expliquais la stratégie de renard de Loto-Québec pour réduire au minimum le nombre d'heureux gagnants lors de ses tirages, ma belle-soeur se mit à rire.

Il n'y avait rien de drôle. Je me plaignais du fait que la Société des Loteries multipliait les tirages, divisant les paniers et rendant ainsi impossible la vente de tous les billets. Un nombre incalculable (les ordinateurs de Loto-Québec l'ont sûrement calculé) de billets non-vendus retournent donc à chaque semaine à la Société d'état avec, plus souvent qu'autrement, les gros lots pour lesquels nous avons participé.

Elle pouvait bien rire parce qu'elle n'achète pas de billet de loterie, elle. Mais les autres, ceux qui en achètent, ils sont en quelque sorte lésés dans leurs jeux, eux. Quant on achète un billet pour un tirage ou il n'y a pas de gagnant, c'est comme si l'on n'avait pas eu de tirage. Normalement, quand il n'y a pas de gagnant, on devrait procéder à la pige d'un autre numéro, et d'un autre, tant qu'on n'a pas déclaré un gagnant officiel. Mais à Loto-Québec, ce n'est pas comme ça que ça se passe. Si à la Mini, à l'Inter, à la Provinciale et à Banco, il n'y a pas de gagnant de premier lot (ce qui arrive assez souvent merci), les argentés qui devaient être gagnés lors de ces tirages s'en vont dans une réserve de lots bonis qui serviront à mousser les ventes futures des tirages en perte de popularité.

Pour ces lots bonis, c'est la même histoire. Ils sont offerts dans des tirages encore plus difficiles à gagner, avec des nombres qui ont des lettres (x, y, z) dans le milieu. Parfois, par un hasard imprévu des ordinateurs, il arrive qu'un ou deux lots bonis sur cinquante soient remportés, alors que les autres retournent dans la réserve pour nous revenir plus tard, plus beaux, plus gros encore, mais toujours aussi insaisissables.

Il en va de même pour la 6/49. On nous invite à participer à un tirage de 1\$ million. J'achète un billet pour 1,00\$ et le soir du tirage, il n'y a pas de gagnant; c'est comme si le tirage n'avait pas eu lieu et mon billet n'est plus valide. De deux choses l'une: ou bien Loto-Québec devrait tirer un autre numéro lorsqu'il n'y a pas de gagnant, ou bien mon billet devrait être bon pour les prochains tirages jusqu'à ce que les gros lots en question soient remportés.

Au lieu de cela, on engraisse la cagnote. Alors on achète d'autres billets pour d'autres tirages qui n'auront pas lieu, jusqu'au jour où l'on a investi 10,00\$ pour un tirage de 10 millions \$ gagnés par dix personnes différentes qui se le partagent en un million chacun. Ce qui revient au gros lot initial pour lequel il nous aura fallu participer dix fois, et qui aurait dû être gagné dès le départ de toute façon, ce qui ne nous aurait pas entraîné dans une escalade de surenchère qui n'aboutit à rien à la fin, comme un ballon que l'on crève.

Loto-Québec joue au gratteux avec nous. On gratte et on gratte, et tout ce que l'on trouve ce sont des billets gratuits. Ou c'est un 2,00\$ ou un 5,00\$, ce qui revient à dire 2 billets gratuits ou 5 billets gratuits. OUI, mais des billets gratuits qui nous donnent des billets gratuits qui nous donnent rien, ça ne coûte pas cher en gros lots.

Loto-Québec peut bien nous répondre en riant, comme ma belle-soeur, "vous n'avez qu'à ne pas acheter de billets", mais nous on sait bien que le jour où la population se désintéressera des loteries, on va nous ouvrir de ces casinos au Québec, tous plus attrayants, excitants et prometteurs de fortune rapide les uns que les autres. Et il en coûtera encore plus cher pour satisfaire cette passion du jeu qu'ont les inguérissables Québécois. BLACK JACK! Qui joue, paie, perd et passe! Au suivant...

Jean-Yves Gagnon, suite et fin

# Ratification de l'entente

L'affaire Jean-Yves Gagnon est définitivement fermée à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic. Mardi dernier, l'administration municipale du maire Jean Lessard a procédé à la ratification de l'entente intervenue le 20 juin dernier avec l'ex-trésorier municipal Jean-Yves Gagnon qui a décidé d'abandonner sa plainte devant la Commission Municipale du Québec, en retour d'un montant forfaitaire de 60 000 \$.

Yves Bellefleur

On se souviendra que le 20 juin dernier, l'ex-trésorier a finalement décidé, à l'issue de longs pourparlers

à huis clos, présidés par la Commission municipale du Québec, de remettre sa démission et de laisser tomber la plainte qu'il avait logée à la CMO.

En retour, la ville de Lac-Mégantic s'est engagée à lui verser la somme de 60 000 \$ dont un montant de 10 000 \$ à titre de dommage et ce, pour la perte de bénéfices marginaux et aussi "en considération des longues années de service de M. Gagnon", peut-on lire dans le texte de l'entente.

Un montant de 50 000 \$ sera également versé directement dans un régime enregistré d'épargne retraite (REER) au nom de l'ex-trésorier et directeur général par intérim et ce,

conformément aux dispositions de la législation en matière d'impôt.

"Les parties, lit-on à l'article 4 de l'entente, se donnent ainsi mutuellement quittance complète et finale de toutes sommes qui sont dues ou pourraient être dues par l'une ou l'autre des parties à l'une ou l'autre des parties par suite ou à cause du départ de M. Gagnon."

Il est également convenu que l'ex-trésorier s'engage à ne prendre ou intenter aucun recours ou aucune poursuite ou autre mesure contre la ville de Lac-Mégantic, son directeur général ou quelque personne impliqué de près ou de loin dans le dossier ayant mené à son départ.

## LETTRÉ DE RÉFÉRENCE

Une autre clause de l'entente stipule que la ville consent à remettre au trésorier démissionnaire une lettre de référence faisant état de "l'excellente qualité des documents comptables qu'il a remis au conseil et au ministère des Affaires municipales en conformité avec les exigences de la loi ainsi que de l'excellente qualité de son travail de contrôle des finances municipales" au cours des nombreuses années de service comme trésorier municipal.

Les faits reprochés à M. Gagnon, rappelons-le, se

(Suite à la p. A-15.)

## Échaudé par la dernière hausse d'Hydro-Québec?

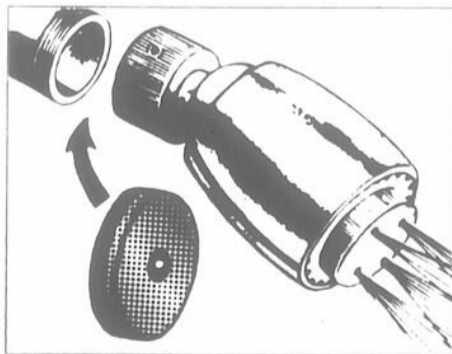
# Voici, pour moins de 16\$, la façon de la contrer:

Installer un limiteur de débit dans la douche et un brise-jet avec limiteur de débit sur le robinet du lavabo et de l'évier de cuisine.

La dernière hausse de tarif d'Hydro-Québec vous a échaudé? Pour moins de 16 \$, vous pouvez économiser l'équivalent de cette augmentation, soit 140 \$\* en moyenne par année sur votre consommation d'eau chaude!

\*Économie moyenne pour un foyer de 4 personnes

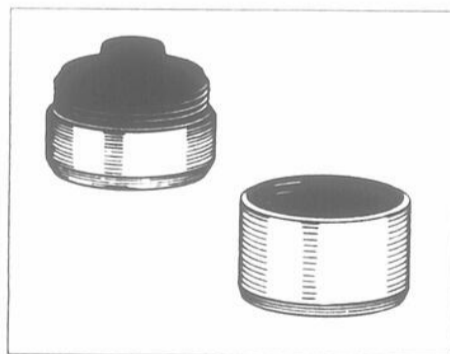
Comment? En équipant votre douche d'un limiteur de débit et votre lavabo ainsi que votre évier d'un brise-jet avec limiteur de débit. C'est un moyen économique de réduire votre consommation d'énergie!



### LIMITEUR DE DÉBIT POUR LA DOUCHE

- Économie moyenne de 72 \$ par année (14 douches de 5 minutes par semaine)
- Installation facile et rapide
- Fabrication de laiton
- Sécurité totale
- Diminution possible de 50 % de la consommation d'eau

3,99\$



### BRISE-JET DE ROBINET AVEC LIMITEUR DE DÉBIT

- Débit constant d'eau aérée
- Réduction de 60 à 70 % de la consommation d'eau
- Compensation de la pression
- Amortissement du prix dans les 55 premières minutes d'utilisation d'eau chaude
- Modèles pour la majorité des robinets

5,99\$

EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ

**JEAN GOUTU**

Distribution exclusive: Multifax Marketing inc.

# Heures d'ouverture: c'est le statu quo à Lac-Mégantic

Ce n'est pas pour demain que les commerçants de Lac-Mégantic et la région ouvriront leurs portes le mercredi soir ou dans la journée de dimanche comme le leur permet la nouvelle loi sur les heures d'affaires, en vigueur depuis le 22 juin dernier.

La quinzaine de gestionnaires d'entreprises commerciales rejoins par l'Écho ont été unanimes pour dire qu'ils souhaitent conserver le statu quo.

## Yves Bellefleur

La nouvelle législation permet à tous les commerçants d'ouvrir leurs portes les lundi et mardi de 8h à 19h, les mercredi, jeudi et vendredi, de 8h à 21h et le samedi de 8h à 17h.

Certains autres commerces qui offrent des produits de consommation de base (ex épicerie, librairies, pharmacies, etc.) sont autorisés à ouvrir 7 jours par semaine, 24 heures par jour.

## UNANIMITE

Que ce soit dans les secteurs de l'alimentation, le vêtement, la chaussure et le meuble, le statu quo est partagé par la très grande majorité.

Les membres de l'Association des marchands du Carrefour Lac-Mégantic se sont prononcés unanimement en faveur du maintien de l'horaire prévu sous l'ancienne loi. Son président, M. Jacques Guay du magasin Boutik Électrik a indiqué que les commerçants du Carrefour ont été unanimes, mercredi, à se prononcer contre le prolongement des heures d'affaires.

Il a expliqué que cette

position était basée sur quelques facteurs dont la qualité de vie des gestion-

naires en ce sens ne justifie pas vraiment un prolongement des heures et journées d'affaires.

"Mais, d'expliquer M. Guay, cette position peut éventuellement changer, une analyse de la situation sera faite plus tard à l'été ou à l'automne," disait-il.

Benoit qui se trouvait à l'extérieur.

Les deux magasins à grande surface au Carrefour, soit Provigo et Peoples, ont opté pour le statu quo. Le propriétaire du Provigo, M. Jeannot Hallee explique qu'il n'y a pas lieu de prolonger les heures d'ouverture. C'est pour lui, principalement, une ques-

tion de qualité de vie. centres est ouvert, devrait en décourager plusieurs, a-t-il dit.

A l'autre extrémité du centre commercial, le gérant du magasin Peoples, M. Normand Sirois a fait savoir que lui aussi n'était pas intéressé par le prolongement des heures d'affaires. "La politique de notre chaîne de magasins est axée sur le statu quo et tant et aussi longtemps que nos concurrents n'ouvriront pas, nous ferons de même. Chose certaine, ce ne sera pas Peoples qui va partir le bal."

## AU CENTRE-VILLE

Même si elle n'a plus sa vitalité d'autrefois depuis l'épisode du projet de création d'une Sidac, l'association des marchands du centre-ville se prononce elle aussi pour le statu quo.

Son président, le copropriétaire du Marché Metro, M. Jacques Alain, a expliqué que, chez lui, les employés ne veulent pas travailler le dimanche et je les comprends.

M. Alain n'a pas caché qu'il a discuté de la nouvelle loi des heures d'affaires avec d'autres commerçants du secteur de l'alimentation et "nous avons convenu de conserver le statu quo".

On semble également vouloir observer cette tendance dans le secteur du meuble. Le gérant de chez

Meubles Denis Boulet, M. Guy Boulet a indiqué que l'entreprise familiale allait pour l'instant conserver l'horaire prévu sous l'ancienne loi et que cette décision allait faire l'objet d'une reconsidération ultérieurement. "On va analyser la situation localement et régionalement," a-t-il dit.

aussi, on n'a pas l'intention d'ouvrir le mercredi soir. Le gérant, M. Jean Lacroix est tout à fait contre le prolongement des heures d'affaires mais comme la majorité, il concède qu'il devra ouvrir si c'est ce que fait la compétition. "On aura pas le choix," a-t-il dit.

Enfin, aux magasins Explosion et Shier du centre-ville, on conserve pour l'instant l'horaire prévu sous l'ancienne loi et on attend les directives des propriétaires. Au magasin Shier qui est propriété du Groupe Suzy Shier, "les directives actuelles sont à l'effet de maintenir l'horaire déjà en place" a fait savoir le gérant, M. Gérard Théberge.

Dans le secteur de la chaussure, cela devrait également être le statu quo ou presque puisque chez Chaussures Yellow, la consigne actuelle sera que dorénavant le magasin ouvrira en matinée à 10h au lieu de 9h. "Pour ce qui est des heures de fermeture, nous disais l'assistante-gérante, Mme Marie-Andrée Fontaine, elles seront les mêmes qu'avant la nouvelle loi et il n'est pas question pour l'instant d'ouvrir le mercredi soir."

Chez son voisin d'à côté, Chaussures Jos Huot, la

Au magasin Explosion, l'adjointe au gérant, Mme Jacynthe Garand a indiqué qu'une évaluation complète de la situation sera réalisée le 1er août prochain et d'ici là, on conserve l'horaire déjà en place.

## La Chambre veut "favoriser un consensus"

La Chambre de Commerce de la région de Lac-Mégantic entend fournir l'occasion aux commerçants de Lac-Mégantic et la région d'établir un consensus autour de la question relative à l'extension des heures d'affaires. C'est ce qu'a fait savoir le directeur de la Chambre, M. Jean-Guy Poulin.

La chambre de Commerce devrait, au cours des prochains jours, convoquer les commerçants à une rencontre spéciale qui permettrait d'aborder le sujet.

"La Chambre souhaite,

par cette éventuelle rencontre, favoriser un consensus autour de la question du prolongement des heures d'affaires. "Notre intervention se limitera à cela", a prévenu M. Poulin.

## Finie la Saga des défoliants!

# Le ministre de l'Environnement aurait arrêté toutes les procédures

Le ministre de l'Environnement Pierre Paradis se serait engagé personnellement à bloquer les travaux de pulvérisation terrestre de défoliants aux abords des routes de la circonscription de la députée Madeleine Bélanger, faisant suite aux pressions populaires exercées depuis deux semaines. Une victoire que le groupe de 14 médecins de la région, à l'origine de cette bataille, attribue en grande partie à l'efficacité de la députée de Mégantic-Compton.

## Rémi Tremblay

Alors qu'il ne restait qu'une semaine avant le début des arrosages, annoncé pour le 12 juillet, Madeleine Bélanger obtenait de la bouche même du ministre Paradis l'assurance que "toutes les procédures dans le but de

compléter le dossier d'épandage de défoliants Tordon 101 et 2,4-D avaient cessé face au mécontentement soulevé au sein de la population régionale."

"Les contrats à une firme privée de Trois-Rivières ont bel et bien été accordés, mais non autorisés par le Ministère de l'Environnement qui, comme l'affirme Mme Bélanger, attendra maintenant l'acceptation de la population avant d'aller plus loin."

Pour le Dr Gérard Chaput, qui a été l'un des promoteurs de la bataille populaire engagée contre Transports-Québec, responsable de l'exécution de ces travaux d'entretien annuel, il paraît évident que "pour nous, il n'est pas question, pour aucune considération, de cautionner l'utilisation de pesticides dangereux dans notre environnement."

Un document public émanant du bureau du

sous-ministre adjoint pour les milieux agricole et naturel, M. Michel Paradis, et dont l'Écho a obtenu copie, démontre pourtant que les travaux de pulvérisation demandés par le Service d'entretien du ministère des Transports à Québec, notamment pour les régions de Chaudière-Appalaches et l'Estrie, ont bel et bien reçu le certificat d'autorisation pour l'utilisation des pesticides dans des corridors de transport routier, en date du 15 juin dernier.

D'ailleurs, au bureau régional de Sherbrooke d'Environnement-Québec, un agent d'information nous

confirmait, jeudi dernier, la tenue d'une rencontre préparatoire à Drummondville, ce mercredi, réunissant différents intervenants des ministères de l'Environnement et des Transports avec la compagnie chargée d'exécuter les travaux de pulvérisation, afin de mettre au point une stratégie d'action quant au déroulement des contrats. C'est à Environnement-Québec qu'incombe la responsabilité de voir à ce que l'application des produits pesticides respecte toutes les mesures de contrôle et de sécurité mentionnées au certificat d'autorisation émis par le bureau de Québec.

À la direction des communications du ministère, à Québec, on ne semblait pas au courant de la décision prise par le ministre Paradis de mettre fin lui-même aux procédures pour le comté de Mégantic-Compton.

## LA BATAILLE D'UN DÉPUTÉ

Pour le Dr Chaput, il ne fait aucun doute maintenant

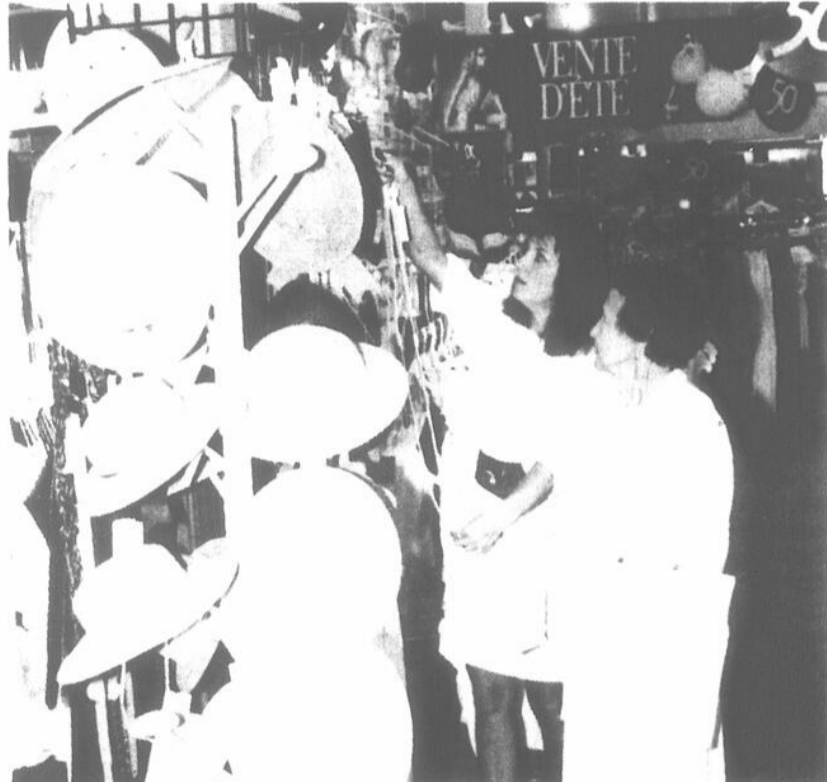
que la députée Madeleine Bélanger a démontré "sa volonté et sa capacité d'agir et d'être efficace quand on lui a proposé un dossier étoffé et valable."

"Sans elle, ajoute-t-il, nous aurions dû probablement aller au front avec des fourches et des pancartes et occuper les routes pour empêcher l'entrepreneur d'utiliser ses défoliants dans notre environnement."

Parlant au nom des autres médecins qui ont paraphé une lettre publique dénonçant les pulvérisations terrestres de pesticides toxiques dans l'environnement immédiat, le Dr Chaput dit être prêt à écou-

ter les fonctionnaires de Transport-Québec si ces derniers expriment l'intention de venir informer la population sur les mesures de sécurité entourant l'utilisation des produits chimiques, mais pour lui, il est clair que jamais les spécialistes de la santé n'endosseront l'emploi de tels procédés non-mécaniques.

"Pour le moment, on doit reconnaître que le ministre de l'Environnement a fait preuve de beaucoup de classe et de respect envers la population en acceptant de cesser les activités de pulvérisation aux abords de nos routes sans attendre que les gens passent aux actes."



Que ce soit dans les secteurs de l'alimentation, de la chaussure, du meuble ou du vêtement comme ici au magasin Shier Ltée, on souhaite conserver l'horaire déjà en place.

naires d'entreprises commerciales et des membres du personnel.

"Les gens ici ne sont pas intéressés à travailler en soirée et le dimanche et, surtout, la demande des

La Société immobilière Trans-Québec qui est propriétaire du centre commercial devrait respecter le choix de ses locataires. Il a été impossible de rejoindre la gérante, Mme Francine

tion de qualité de vie.

Quant aux fuites commerciales, il n'y croit pas beaucoup: "Toute l'incertitude qui règne présentement à savoir si tel ou tel commerce dans les grands

**LIONEL BOULET** Tél.: (819) 549-2689  
(Estimation gratuite)

**BLANCHISSEURS DROLET ENR.**  
Entrepreneur spécialisé en bâtiments de ferme  
Nettoyage à l'air - Toitures colorées - Teinture  
180 Chemin du Morne - Lac-Drolet

# La Page 4

**LE BILLET DE LA SEMAINE**  
par Rémi Tremblay



## Partir en vacances ou rester à Balconville

Difficile à croire qu'après avoir travaillé les six premiers mois de l'année à payer notre tribut au trésor fédéral et au trésor provincial, il peut rester encore de l'argent pour s'offrir de vraies vacances!

Sur le trottoir, sur la plage, à l'épicerie, des amis à vous ne manqueront pas de vous souhaiter les pires folies, un repos bien mérité, un voyage à l'étranger, de la bouffe en quantité... Quant on les a planifiées, on a pensé visiter des parents éloignés, consacrer un peu plus de temps aux loisirs des enfants, compléter les petites réparations autour de la maison... bref, occuper son temps à mille et une choses pour oublier que 2 ou 3 semaines, c'est vite passé!

Ceux qui n'ont pas nécessairement les moyens de paqueter les petits et de s'évader vers les grandes destinations de villégiature, vont regarder passer les tente-roulottes, vont pousser un soupir en regardant le voisin partir, vont attendre les soldes d'après-saison pour s'habiller aux couleurs de l'été, et vont sortir la chaise sur le balcon ou tout bonnement sur le trottoir en se disant qu'au fond, le soleil brille pour tout le monde... quand il brille!

On a tendance à se tourner toujours vers le gouvernement quand ça va mal ou que ça pourrait aller mieux. C'est un fait que le gouvernement, qui pense avoir une loi pour chaque comportement de ses concitoyens, n'a pas encore prévu intervenir pour favoriser davantage l'occupation des vacances annuelles, pour les masses de salariés préoccupés cinquante-deux semaines par année à boucler le budget, plutôt qu'à boucler les valises.

On n'a encore que de timides programmes pour favoriser l'accès à des camps d'été pour les enfants de familles défavorisées. Plutôt que d'encourager l'utilisation des plans d'eau, on surtaxe les produits de consommation dits '7de luxe'. Les payeurs de taxes n'ont pas de répit, même pas deux semaines par année en période estivale.

On crée des incitatifs aux investissements, dans la construction domiciliaire, par exemple, dans les travaux miniers ou la recherche médicale. Mais, jamais on n'entend parler d'inciter financièrement le Québécois à participer à l'essor de l'industrie touristique du Québec en lui favorisant l'accès ou l'utilisation des grandes destinations de villégiature.

C'est à croire que les vacances d'été, c'est un peu comme la fête de Noël... il y en a qui ne vont jamais cesser d'y croire et d'autres, plus nombreux, qui ont fini par désespérer. S'il fait chaud à en crever, tant pis! On reste à Balconville et on regarde les autres sortir le bateau du garage.

RÉMI TREMBLAY

### — LETTRES OUVERTES — COMMENTAIRES — OPINIONS —

## Un grandiose retour au passé pour le 125e de St-Romain

Le grand défilé historique du 125e anniversaire de fondation de St-Romain ne manquait pas d'ambiance. De l'entrée jusqu'à la sortie du village, chaque maison affichait fièrement des personnages d'antan sur les pelouses, une reconstitution de ces hommes et ces femmes qui ont tant travaillé à façonner ce coin de pays. Des travailleurs aux champs, en forêt, le brayage du lin, les femmes à leurs tâches ménagères, les enfants qui s'amusaient au loin, le labour au moyen d'une charrue tirée par un boeuf... Tout est comme dans le temps! Costumes, accessoires et tout le reste. Des scènes de la vie quotidienne d'autrefois très bien reconstituées.

J'assistais au grand défilé. Toutes ces pancartes du 125e illuminées et ornées de fleurs et de drapeaux. L'originalité et l'ingéniosité étaient de mise dans l'ordre de la parade: majorettes, porte-drapeaux si bien stylées, beaux chevaux avec leurs cavaliers. L'histoire à travers des tableaux vivants: bûcherons à l'oeuvre, la première église fabriquée par les gens de St-Romain, une classe d'élèves écoutant attentivement leur religieuse, la vie à la ferme, la traite des vaches.

Sur un autre char, on écorchait de gros billots à la hache; sur un autre, une salle de danse, la preuve qu'on savait également s'amuser à ce temps-là. Le mouton de la Saint-Jean Baptiste était de la fête, une belle chaloupe fabriquée par un ouvrier de St-Romain, la réplique du pont enjambant les gorges de Coaticook, un bon vieux tracteur sur ses roues de fer, un char western de St-Victor, une érablière, et toujours de beaux attelages tirés par les chevaux, et qui font la fierté de ces gens venus de St-Romain, St-Sébastien, St-Côme, Lac-Mégantic et Lambton.

Chapeau à tous les organisateurs!

M. R.H. Arguin  
Lac-Mégantic

## En réponse à l'Écho Logique

M. Gilles Beaupré, j'ai lu avec intérêt votre propos du 2 juillet dernier portant sur le tourisme.

Il m'intéressait d'autant plus que j'ai travaillé au cours des derniers mois à la conception et à la rédaction d'un projet de développement touristique pour Lac-Mégantic et le territoire de la MRC du Granit.

Cet avant-projet appelé "Centre de promotion touristique" propose l'implantation d'un marché public regroupant neuf secteurs d'activités dont l'agro-alimentaire (fruits, légumes, sirop d'érable, etc...), la confection, les sous-produits du bois, du granit, le cuir, santé-beauté, arts, artisanat, marché du souvenir et ce, dans le but de réunir sous un même toit l'ensemble de la production, la fabrication et les arts réalisés sur le territoire de la MRC du Granit.

À l'intérieur de ce "Centre de promotion touristique", nous retrouverions également un centre d'exposition chargé de l'organisation d'expositions, activités et événements pour les volets culturel, commercial et industriel, ainsi qu'une salle de montre, etc... Une troisième section est attribuée à des activités intégrées et/ou indépendantes reliées au tourisme. Une aire de restauration centrale permettant l'animation s'ajoute également au concept.

Cet avant-projet à caractères touristique, économique et culturel dont je viens d'établir les grandes lignes nécessite la réalisation d'une étude de faisabilité établissant clairement les paramètres viables, faisables et souhaitables pour l'ensemble de la collectivité.

Des copies de cet avant-projet ont été remises en avril et mai à certains titulaires d'organismes locaux chargés de la promotion et du développement économique.

Ce même document a également été déposé auprès des membres du Conseil de Ville de Lac-Mégantic.

Depuis, c'est le silence, aucune décision n'a été rendue pour permettre à cet avant-projet d'entrer dans la phase II de sa réalisation, soit l'étude de faisabilité.

En attendant une prise de décision, j'aimerais mentionner que l'élaboration de cet avant-projet a été rendue possible grâce à la participation financière du gouvernement fédéral accordée au Bureau du Tourisme de la Région de Mégantic et à la collaboration de la Ville de Lac-Mégantic qui a mis ses locaux à notre disposition.

Amethyst  
Denise Bouchard  
Lac-Mégantic

## Opposition à l'arrosage chimique

Lac-Mégantic, le 29 juin 1990

Nous nous opposons au projet du ministère des Transports de répandre l'herbicide TORDON 101 le long des routes de notre région.

Nous trouvons déplorable que le ministère de l'Environnement permette encore de tels programmes d'arrosages chimiques alors que la toxicité du produit a été prouvée lors d'usages antérieurs et que d'énormes sommes ont déjà été dépensées en dédommagement aux victimes et ce, sous prétexte d'économiser quelques milliers de dollars au ministère des Transports.

Ces considérations monétaires ne devraient jamais entrer en ligne de compte. La santé des citoyens doit demeurer une priorité de nos gouvernements. Il est prouvé que, de nos jours, nombre de maladies, décès, malformations ou autres, sont dus à la dégradation de notre environnement. À long terme, l'argent économisé par le ministère des Transports sera doublement dépensé (sinon plus) par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Nous demandons à notre gouvernement de cesser les épandages chimiques et d'apporter au plus vite une alternative fiable, sans danger pour la santé des citoyens.

Yolande Berteyac, Pauline Routhier  
Violette Baillargeon, Claire Ouellette  
Louise Richard, Clémence Rancourt  
Michel Pharand, Rémi-B. Hall  
Josiane Berteyac, Geoffrey Hall  
Jacqueline Ouellette

c.c. Madeleine Bélanger, députée  
L'Écho de Frontenac  
ministère de l'Environnement  
C.K.F.L.

## La ligue des proprios s'objecte aussi

Lac-Mégantic, 5 juillet 1990

Madame Madeleine Bélanger  
Députée provinciale Mégantic-Compton Stanstead  
6346 rue Salaberry  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 1J3  
Madame la Députée.

La Ligue des Propriétaires de Lac-Mégantic, organisme regroupant 300 membres, appuie la demande des médecins et pharmaciens de Lac-Mégantic à l'effet de bannir le Tordon 101 et tout autre produit chimique pouvant servir à l'arrosage des abords des routes de notre région.

Compte tenu de la toxicité de ces produits et des mesures sécuritaires requises pour leur utilisation, nous croyons devoir faire tout en notre possible, et surtout par votre intervention Madame la Députée, pour faire cesser cet épandage de défoliants et de retourner aux moyens mécaniques lesquels ont l'avantage de protéger notre environnement pour notre génération et celles à venir.

Il fait encore bon de vivre à Lac-Mégantic car l'air et l'eau sont purs. Faisons notre possible pour que cela continue.

Vous remerciant de votre attention et étant assurés de votre habituelle collaboration dans ce dossier, veuillez accepter, madame la députée, nos plus sincères salutations.

La ligue des Propriétaires de Lac-Mégantic  
Gérard Boulet, président

c.c.: L'Écho de Frontenac

## Travail reconnu à sa juste valeur

Lac-Mégantic, le 28 juin 1990

L'Écho de Frontenac  
a/s M. Gaétan Poulin, directeur  
5040, boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic, Qc  
G6B 2G5

Cher monsieur

J'ai appris dans les pages mêmes de votre journal que l'Écho de Frontenac a obtenu dernièrement deux prix

(Suite à la p. A-8.)

**L'ÉCHO**  
FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE  
RÉGIONAL fondé en 1929

en vente dès lundi matin

Rédaction - Administration  
5040, boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
G6B 2G5 - Tél. (819) 583-1630  
FAX: (819) 583-1124  
Courrier de 2<sup>e</sup> classe  
Enregistrement no 1148

LES MÉDIAS RÉGIONAUX  
LE RÉSEAU  
LE QUÉBEC  
LE NORD  
LE SUD  
LE SUD-OUEST  
LE SUD-EST

### ABONNEMENT

CANADA  
1 an: 22,00\$  
2 ans: 38,00\$  
ÉTATS-UNIS  
1 an: 47,00\$

Présidente  
Mme L. Philippe Poulin

Directeur général  
Gaétan Poulin

Directeur de la publication  
Rémi Tremblay

Directeur des ventes  
Michel Pilote

Conseillers-publicitaires  
Rémi Tremblay  
Gaétan Poulin

Journaliste  
Yves Bellefleur

Secrétariat  
Administration  
Publicité-Abonnement

Lorraine Poulin

Lise Paradis

Violette Savard

Suzanne Poulin

Danielle Poulin

Lucie Durand

Photocomposition  
et montage:

Multi-Concept  
Ronald Martel inc.

Sherbrooke

Impression:

Communications  
des Cantons inc.

Sherbrooke

Toute reproduction de textes,  
annonces ou photos est interdite  
sans autorisation spéciale.

# Faible participation au Village culturel

(YB) La 14e édition du Village culturel de l'Estrie n'aura pas été un gros succès au chapitre de la participation. Seulement 3 500 entrées payantes ont été enregistrées au cours de la fin de semaine, alors que les prévisions faisaient état de 10 000 à 15 000 visiteurs.

La manifestation culturelle aura finalement été victime du beau temps et des nombreuses activités en région, nous disait le président du comité organisateur, M. Pierre Paquet.

Les organisateurs ont joué de malchance puisque la journée de samedi fut splendide en terme de température. Cette "première journée de l'été" comme disait M. Paquet, a privé l'organisation de plusieurs entrées payantes, les gens de Lac-Mégantic et de tout l'Estrie préférant le bord de la piscine ou des plans d'eau.

Heureusement que la journée suivante a été gâchée par la pluie, ce qui a incité plusieurs personnes à se pointer vers le Centre Mgr Bonin où étaient concentrées la plupart des activités.

Cette faible participation aura bien sûr des répercussions financières. Le comité organisateur avait budgété des dépenses de 21 000 \$ et on s'attendait à ce que les revenus soient supérieurs sinon équivalents. Or, le comité organisateur a dû encaisser des pertes minimes qui, d'après la convention signée avec la Ville de Lac-Mégantic, seront épongées par cette dernière.

## DES SPECTACLES DE QUALITÉ

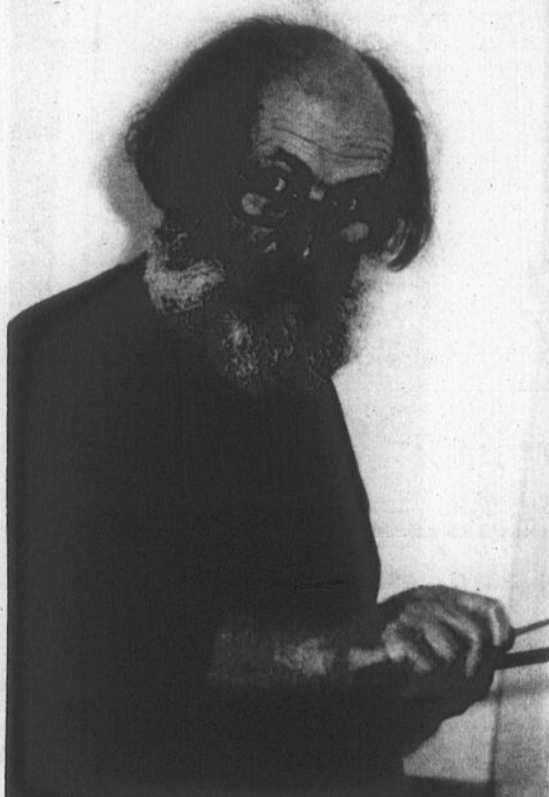
Tout au cours de la fin de semaine, le Village culturel a présenté des spectacles et activités de qualité. Le spectacle d'ouverture a d'abord permis aux gens en place de constater l'énorme talent du jongleur et fantaisiste Pierre Robert de Lac-Mégantic qui en a mis plein à la vue avec ses trucs de jonglerie.

Au spectacle de Pierre Robert commé à tous les autres, l'assistance était relativement faible. Le

spectacle de fermeture était assuré par Omer Veilleux, cet irrésistible magicien du geste et de l'imaginaire.

La troupe locale "Les Clouspines" a par ailleurs attiré un maigre 65 personnes à sa représentation du vendredi. On y jouait "Du vent dans les branches de Sassafras".

Le rassemblement choral a lui aussi attiré un nombre relativement peu élevé de spectateurs; ils étaient environ 150 lors du rassemblement en l'église Ste-Agnès.

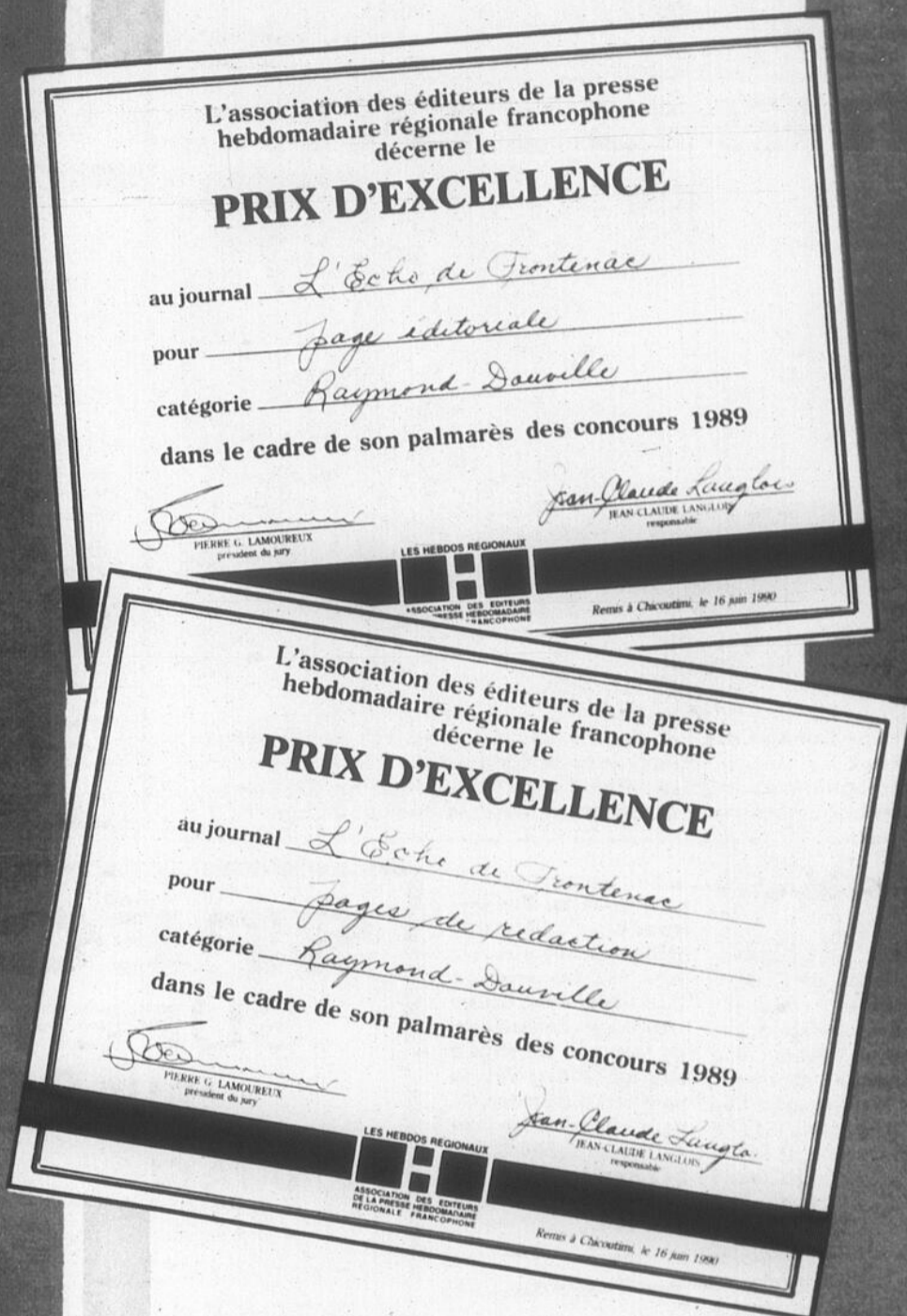


Jean Allard de Lac-Mégantic animait un atelier sur l'ébénisterie.



Louissette Boivin-Dansereau de Lac-Mégantic était du nombre des artistes-peintres à exposer leurs oeuvres au Village culturel.

# 2 PRIX... 1 SEULE ÉQUIPE qui travaille avec vous!



Continuez  
d'être exigeants  
et de réclamer  
la meilleure  
nouvelle en région

**VENTE** de FERMETURE  
• PRÉLARTS  
• TAPIS  
• TUILES

AUCUNE OFFRE  
RAISONNABLE REFUSÉE

À compter de mardi 9 juillet  
PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS:  
CHEZ **ALBERT FONTAINE**  
au 4859 PAPINEAU LAC-MÉGANTIC  
583-0136 (Prenez rendez-vous par téléphone)

# Tour de ville

## C'est lui le "vrai" doyen du C.P.!

À 91 ans, J.-Siméon Bellefleur ne veut surtout pas laisser sa place

comme doyen des retraités de la compagnie de



chemin de fer Canadien Pacifique. Résident au foyer Jeanne-Mance, M. Bellefleur a pris sa retraite en juin 1964 après 46 ans de loyaux services. Il avait fait ses débuts comme serre-frein le 9 janvier 1918 avant de devenir, plus tard, conducteur de locomotive.

Lors d'un récent article sur la visite, chez-nous,

d'un groupe de retraités du C.P.R., nous avons identifié Gérard Lemelin,

84 ans, comme nouveau doyen, après le décès de M. Éphrem Lalancette, en

1989. Toutes nos excuses à Monsieur Bellefleur qui mérite ample-

ment de conserver son titre après une si longue carrière.

## TIENS TOI!...



Christian Bourret est l'un des 10 moniteurs à l'OTJ de Lac-Mégantic. Il est, ici, surpris par des jeunes désireux de mettre en pratique leurs nouvelles connaissances sur le maquillage facial, connaissances acquises du jeune moniteur. On s'amuse beaucoup à l'OTJ!



## MERCI

### Canada la semaine de l'étudiant

Grâce aux employeurs et personnes dont les noms suivent, 38 étudiants(es) de la région ont pu bénéficier d'une expérience de travail enrichissante à l'occasion de la semaine de l'étudiant, organisée par le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants (CEC-E).

Les agents de placement et les étudiants(es) tiennent à remercier ces personnes pour leur support et pour l'intérêt dont elles ont fait preuve auprès de la jeunesse étudiante et particulièrement M. Roger Thériault du magasin Canadian Tire pour sa généreuse contribution au succès des lave-auto des 16 et 30 juin derniers.

#### LAC-MÉGANTIC

- Peoples
- Imprimerie Multi-copies
- Marché Rodrigue
- Moderne Granit
- Chaussures Jos Huot
- Fromagerie La Chaudière
- Botanix
- Amical Auto inc.
- Distribution Pierre Bédard
- F.R. Dallaire inc.
- Boucherie Chez Guy enr.
- Pharmacie B.D. Compagnat
- Pharmacie Jean Coutu
- Shier Itée
- Caisse populaire Ste-Agnès
- Denis Boulet meubles

#### LAC-MÉGANTIC

- Armoires Mégantic
- Ferronnerie Audet
- Dubé Équipement de bureau
- École Sacré-cœur
- Ambulances Lac-Mégantic
- M. Wilfrid Fortin
- M. Jean Dubé
- Mme Linda Gilbert
- M. Yves Dostie
- Mme Christine Bégin
- Mme Denise Auger

#### LAC-DROLET

- Confection Drolet
- Auberge du Morne

#### WOBURN

- J.A. Fontaine & Fils
- Caisse populaire Woburn

#### PIOPOLIS

- Les Champs de l'Est inc.

#### ST-LUDGER

- Ferme Coteaux



## Salutations de l'Ouest

Un abonné de l'ÉCHO dans l'Ouest canadien, l'abbé Roger Guérin, aimerait bien saluer tous ses amis de Lac-Mégantic et la région. Natif de Lac-Mégantic, l'abbé Guérin oeuvre en Alberta depuis son ordination en 1958, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

L'abbé Guérin vient d'être nommé par Mgr Raymond Roy du diocèse de St-Paul en Alberta, à la cure des dessertes de Cold Lake-Grand Centre - Ardmore - English Bay. Ce territoire est situé à environ 200 milles au nord-est d'Edmonton. On peut communiquer par écrit avec l'abbé Guérin à l'adresse suivante: Box 40, Cold Lake, Alberta, TOA 0V0.

# SPÉCIAL JUILLET SUPER RABAIS de 2,500\$ sur 2 SONATA 1989 NEUVES

### SONATA GL 4 PORTES

Couleur GRIS FONCÉ inventaire # 221



- Equipement standard
- Puissant moteur injection
- 2.4 litres (110 forces)
- Servo-frein
- Servo-direction
- Radio AM-FM cassettes
- Transmissions 5 vitesses
- Batterie sans entretien

- Volant inclinable
- Chauffage au siège arrière
- Pneus Michelin
- Essuie-glaces intermittents
- 2 rétroviseurs télé-commandés
- Et plusieurs autres commodités

- Puissant moteur injection
- 2.4 litres (110 forces)
- Transmission automatique
- Servo-frein
- Servo-direction
- Radio AM-FM cassettes
- Vitres électriques
- Miroirs électriques

### SONATA GLS 4 PORTES

Couleur GRIS FONCÉ inventaire # 207

- Verrouillage automatique des portes
- Roues de magnésium
- Finition intérieure de luxe
- Dossiers arrières rabattables
- Et plusieurs autres commodités

GRATUIT: 3 ans sans frais d'entretien  
GARANTIE de BASE: 2 ans ou 40,000 km  
GROUPE PROPULSEUR: 5 ans ou 100,000 km

PRIX RÉGULIER: 14,975\$  
ESCOMPTE: 2,500\$

EN SPÉCIAL: 12,475\$

GRATUIT: 3 ans sans frais d'entretien  
GARANTIE de BASE: 2 ans ou 40,000 km  
GROUPE PROPULSEUR: 5 ans ou 100,000 km

PRIX RÉGULIER: 18,495\$  
ESCOMPTE: 2,500\$

EN SPÉCIAL: 15,995\$

\* Une partie du rabais peut-être remplacée par un taux de financement spécial.  
VENEZ CONDUIRE UNE SONATA ET VOUS VOUS RENDREZ COMPTE DE SES QUALITÉS



**AUTO LE GRANIT INC.**  
RAYMOND LATULIPPE GÉRANT

4094 LAVAL  
LAC-MÉGANTIC 583-5455

Service **Bell-eau-clerc inc.**

YVAN BELLAVANCE prop.

- VENTE
- RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- POMPES PUISARDS

**583-4167**

3655, St-François-Xavier Lac-Mégantic

Tél.: (819) 652-2031

LES EXCAVATIONS

**ANDRÉ FILLION INC.**

- Gravier • Excavation • Terrassement
- Travaux agricoles octroyés
- Champs d'épuration • Fausses septiques

195, rang 10 ST-SÉBASTIEN

## Des activités tout l'été à l'OTJ

Quelque 200 à 250 jeunes de 5 à 12 ans passeront un très bel été en participant aux activités proposées à l'OTJ de Lac-Mégantic.

La grille des activités pour l'été 1990 saura plaire aux usagers du service et aux parents qui veulent s'assurer d'un encadrement de qualité.

À nouveau cette année, le service des loisirs de Lac-Mégantic s'est assuré les services de 11 moniteurs y compris le coordonnateur, M. André Samson

Cette équipe de moniteurs assure l'animation des activités quotidiennes sur le site de l'OTJ et ce, de 8h le matin à 17h30 en fin de journée. Les activités dites "dirigées" sont cependant offertes de 9h à 15h30.

Les jeunes peuvent, à tour de rôle et par groupe d'âge, participer à des activités spéciales tenues sur différents plateaux de la municipalité. Le lundi, c'est le tennis à la Polyvalente Montignac; le mardi, ce sont les cours d'initiation à la jonglerie avec Pierre Ro-



Le "Mississippi" est un jeu très populaire à l'O.T.J.

qui est animateur de loisirs à Lac-Mégantic.

Outre M. Samson, on retrouve sept moniteurs chargés de l'animation sur le terrain et trois sauveteurs qui assurent la surveillance du bain libre quotidien (entre midi et 17h) et qui dispensent les cours de natation en avant-midi.

bert et les visites à la Base Plein-Air de Baie-des-Sables; le mercredi, c'est le mini-golf puis la journée de jeudi est réservée aux activités "spéciales". Une

Autre photo et suite du texte à la page A-8.

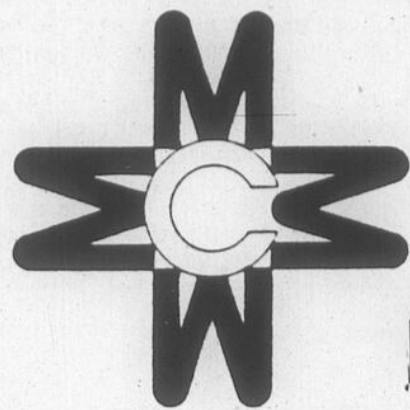
## NOMINATION



La Clinique Vétérinaire de Saint-Georges Enr. et la Clinique La Guadeloupe Enr. sont heureuses de vous présenter **MARIE-CLAUDE GAGNÉ**, médecin vétérinaire oeuvrant dans le domaine des animaux de compagnie.

Après ses études secondaires et collégiales au Séminaire de Saint-Georges, elle se dirige en Médecine Vétérinaire à l'Université de Montréal de Saint-Hyacinthe. Après quatre années d'études universitaires, elle revient pratiquer en Beauce afin de tenter d'améliorer le bien-être des petits animaux de notre région.

Nous lui souhaitons la bienvenue au sein de notre équipe.



# carrefour lac mégantic

On pense à vous



la VENTE Trottoir SE CONTINUE

TOUT LE MONDE EN PISTE  
**GO-CAR**

À PARTIR DE MARDI

DANS LE STATIONNEMENT DU CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

**Richard Abel**  
PIANISTE  
VENDREDI SAMEDI  
13 et 14 JUILLET  
ANIMATION



**3560 LAVAL LAC-MEGANTIC**

**DES ACTIVITÉS TOUT L'ÉTÉ À L'O.T.J.**

(Suite de la page A-7.)

journee au complexe Baies-Sables et une journée olympique sont notamment prévues.

La plus importante activité inscrite au "jeudi spécial" est une visite au Village des Sports de Val-Cartier. Cette sortie est prévue pour le 2 août prochain. Plusieurs jeunes offrent présentement à

leurs proches la possibilité de participer au financement de leur passe-port pour cette activité à Val-Cartier.

**S'INSCRIRE À L'OTJ**

S'inscrire à l'OTJ, c'est peu dispendieux et cela permet aux jeunes de 5 à 12 ans de vivre un été rempli d'activités toutes plus intéressantes les unes

que les autres. Il est toujours temps de s'inscrire. Il en coûte seulement 20 \$ (40 \$ pour les jeunes qui ne résident pas à Lac-Mégantic) et cela donne droit à toutes les activités et au lait chocolaté (vico) du midi.

On peut s'inscrire en communiquant avec le responsable, André Samson, au 583-3761.

**QUALITÉ DE L'ENCADREMENT**

L'encadrement est un

vice des loisirs, Michel Tardif, les parents n'ont rien à craindre, l'équipe en place est très compétente et surtout très fiable".

"La qualité des activités est également très bonne", fait valoir le responsable des loisirs. Il ajoute: "on peut dire sans se tromper que les activités et l'encadrement que nous offrons ici sont supérieurs à la moyenne provinciale pour des villes comparables à la

modules de jeux qui ont nécessité des investissements de plus de 40 000 \$. Pour ce qui est des prochaines années, les responsables de l'OTJ caressent un projet d'un aire de jeux collectifs qui serait aménagé entre la marquise et la plage. Des aménagements à la bâtisse et aux environs de celle-ci sont également prévus à court et moyen termes.

**GIL ROY ELECTRICIEN INC.**

RESIDENTIEL • COMMERCIAL

276 Rg St-Joseph - R.R. 1  
Nantes, Qc  
G0Y 1G0  
Tél.: (819) 583-2199



Des activités pour tous les goûts à l'O.T.J.

**OPINIONS - Travail reconnu à sa juste valeur**

(Suite de la page A-7.)

d'excellence qui ont été décernés par l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone.

N'ayant jamais douté de l'excellence de l'Écho et de toute son équipe, je suis heureuse et fière que votre journal soit ainsi reconnu à sa valeur, par vos pairs.

Je vous transmets mes plus sincères félicitations ainsi qu'à tous ceux et celles qui oeuvrent au sein de l'Écho, en étant assurée que votre dynamisme continuera à susciter l'estime de la gent journalistique.

Encore une fois bravo!

Madeleine Bélanger, m.a.n.  
Députée de Mégantic-Compton

aspect important à considérer lorsque vient le moment d'inscrire son enfant à l'OTJ. "À ce chapitre, explique le responsable du ser-

nôte. Enfin, mentionnons que la municipalité a complété en 1989, l'acquisition et l'installation de nouveaux

**TÊTE**

3680 St-Alphonse  
Lac-Mégantic  
G6B 1M9

Francine Maranda Comtois  
(819) 583-4403

**Boucherie Chez GUY**

LES SPÉCIALISTES



**583-0617**

l'endroit par excellence pour l'achat de vos viandes **EN VIGUEUR**

4298, Laval LAC-MÉGANTIC du 9 au 14 juillet 1990

**VOICI QUELQUES UNS DE NOS SPÉCIAUX...**

**BOEUF HACHÉ**

MI-MAIGRE



**1,88\$** lb

**RÔTI DE CÔTES CROISÉES**

BOEUF CANADA -A-



**1,98\$** lb

**RÔTI DE PALETTE**

BOEUF CANADA CAT. A



**1,28\$** lb

**SUGGESTION CHARCOAL!**

**STEAK**

**FAUX-FILET**

OU ROSBIF

BOEUF CAT -A-



**6,78\$** lb

**JAMBON CUIT**

À SANDWICH **2,69\$** lb

**SAUC. HOT-DOG**

TAILLEFER PAQUET -12- **1,89\$** DZ

**BONNE VACANCES!**

VOUS L'AVEZ BIEN MÉRITÉ...

**GÂTEAUX d'anniversaire**

**HERVÉ et MICHELINE THERRIEN**

vous sont reconnaissants de l'encouragement apporté au cours des cinq dernières années à la **BOULANGERIE DU MARCHÉ PROVIGO DE LAC-MÉGANTIC**

MERCI... VOUS POUVEZ ENCORE COMPTER SUR NOUS



NOUS SOMMES MAINTENANT AU **4704 CHAMPLAIN LAC-MÉGANTIC (819) 583-3614**

**Spéciaux**

AVANT **VACANCES**

**PEINTURE**

**SEMI-LUSTRE LATEX 15.88** 4 LITRES

**FINI-MAT LATEX 13.88** 4 LITRES

**APRÈS SCILLEUR LATEX 13.88** 4 LITRES

AUSSI DISPONIBLE EN CONTENANTS DE 20 LITRES

**FERMÉ: du 22 au 29 juillet**

**STORES POUR PORTES PATIO**

75'8 x 84"

EN TISSU À PARTIR de **59.95**

de VALENCE INCLUSE

**25% d'ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT de PLISSÉ**

**LEVOLOR Crystale** PLEATED SHADES

JUSQU'AU 14 JUILLET '90

**TAPIS d'EXTÉRIEUR**

À PARTIR DE **3.95** v.c.

**TAPIS COMMERCIAL**

POLYPROPYLENE 18 oz

REG.: 12.95 **7.95** v.c.

**PRÉLART DISCOVER**

CLASSE B REG.: 35.95 **14.95** v.c.

**PRÉLART VALUFLOR**

REG.: 12.95 **7.95** v.c.

**NOUVEAU PRÉLART**

EUROPÉEN (EN MAGASIN) REG.: 18.95 **15.95** v.c.

**TAPIS U.N. INC.**

3976, rue LAVAL LAC-MÉGANTIC **583-5993**

SI TAPIS U.N. N'EXISTAIT PAS, IL FAUDRAIT L'INVENTER!

## Remontée de BESTAR chez les grandes entreprises

La compagnie Bestar a gagné des places dans le classement des 500 plus importantes entreprises industrielles au Québec en 1990, tel que compilé par le journal Les Affaires.

Du 302e rang qu'elle occupait en 1989, Bestar

figure maintenant au 229e rang pour le nombre d'emplois avec 505, dont 496 au Québec, à ses usines de Lac-Mégantic et Granby (Décabois).

Propriété à 91% de son président, M. Paulin Tardif, Bestar a enregistré des revenus de l'ordre de 40

millions \$ en 1989, contre 30 millions \$ l'année précédente. Ses actifs totaux atteignaient 36,3 millions \$.

Au tableau des plus fortes croissances du nombre d'employés au Québec, Bestar se retrouve au 29e rang, avec un taux de

47,62%, et au 47e rang de la croissance des revenus (32,45%). Il s'agit là des chiffres déclarés au 31 décembre 1989, donc avant l'adoption de sévères mesures visant à rationaliser les coûts de production, notamment dans la

réduction du nombre de travailleurs, de cadres et de personnel des ventes au Canada et aux États-Unis.

### CHEMISE PERFECTION

Une autre entreprise de la région, La Chemise Perfection (1978) inc., pro-

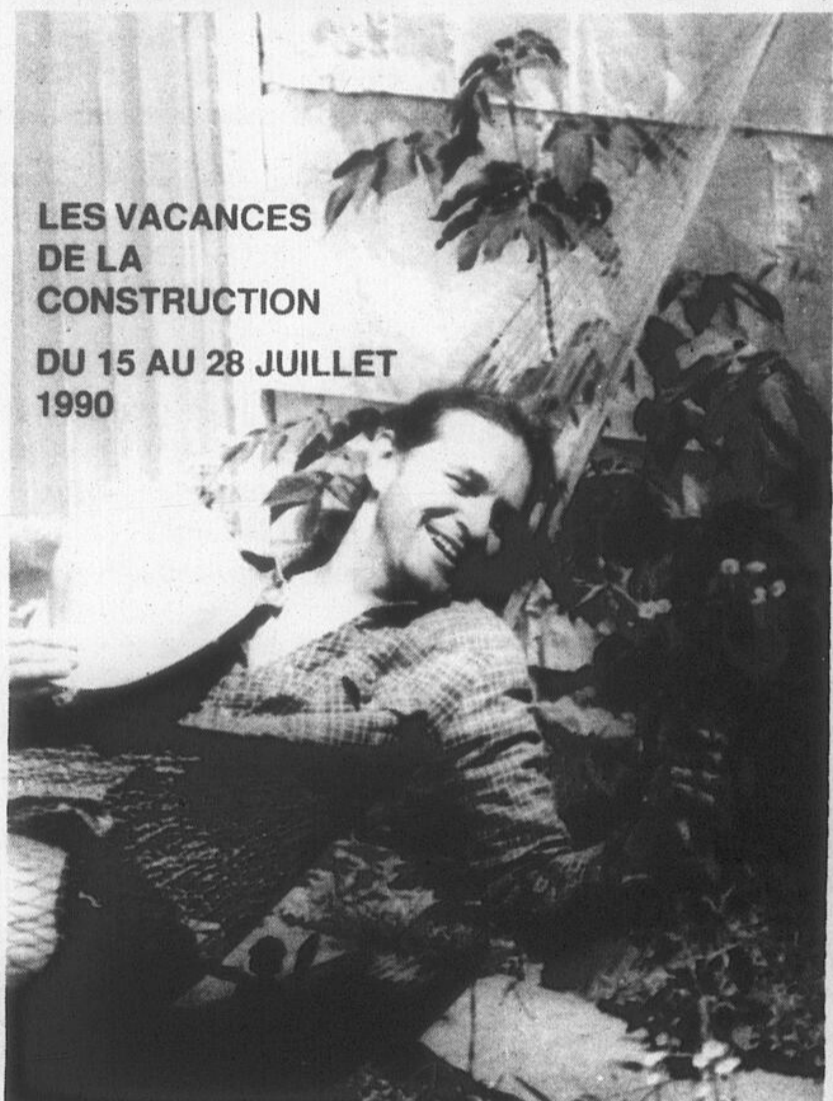
L'Écho de Frontenac - lundi, 9 juillet 1990 - A-9

priété à 100% de l'homme d'affaires Claude Goulet, se classe au 286e rang avec 380 employés à ses usines de confection de Courcelles et de St-Gédéon, en Beauce, ainsi qu'à travers son réseau de ventes d'appareils électroniques sous

l'enseigne Audio-Perfection.

La Chemise Perfection (1978) inc. a réalisé des revenus de 11,5 millions \$ en 1989, tout en créant une vingtaine d'emplois additionnels.

## Les salariés de la construction en vacances



LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION

DU 15 AU 28 JUILLET 1990

Les travailleurs de la construction seront en vacances à compter du 15 juillet prochain. Les vacances de la construction existent depuis 1946 à la suite d'un amendement à la Loi de la convention collective qui a permis à l'industrie de la construction, régie par un décret, d'imposer à ses employeurs un régime de vacances payées. Cependant, ce n'est qu'à partir de 1971 que le décret, devenu provincial, stipule que tous les salariés de l'industrie de la construction bénéficient d'un congé obligatoire pendant les deux dernières semaines complètes de juillet. Les salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque ou qui constateraient une erreur doivent s'adresser au bureau régional de la CCQ. Cette année, les vacances de la construction prendront fin le 28 juillet à 24h00.

DES CLIENTS SATISFAITS PARTOUT EN REGION



ENTREPRENEURS PAYSAGISTES  
TRAVAUX DE PAYSAGEMENT DE TOUTS GENRES  
Pavé • Arbustes • Entretien

Mario Poulin  
6903 Ch. Grand Ligne  
Nantes (Québec) G0Y 1G0  
(819) 583-5340

Pierre Carrier  
(819) 583-0451

Prenez bien note!

Le SALON LA CRINIÈRE  
déménagé au  
5078, Frontenac

(anciennement Bijouterie P. Lavallée)  
à compter du 1er juillet

"J'espère avoir le plaisir de vous servir à nouveau"  
Martine Fortin



**BUFFET CHINOIS**  
EXCEPTIONNELLEMENT  
**Vendredi midi**  
**le 13 JUILLET**  
**BIENVENUE**  
**AUX VACANCIERS**

**ANNIVERSAIRES...**  
**GROUPE de 6 et PLUS**  
**UN REPAS GRATUIT**  
**AU BUFFET CHINOIS**

TOUS LES  
**JEUDIS SOIRS**  
**SOIRÉE**  
des  
**DAMES**  
**BUFFET CHINOIS**  
**À 6.95\$**

**NOS BUFFETS CHINOIS**  
**A COMPTER de 5 HEURES**  
**les JEUDIS - VENDREDIS**  
**- SAMEDIS et DIMANCHES**

RESTAURANT

**CAM WONG**

MOTEL PANORAMA  
POUR RÉSERVATION

**583-4663**  
**583-2110**

# Echos d'il y a 10 ans

(Tirés de notre édition du 8 juillet 1980.)

"O CANADA" - Cent treize (113) ans après sa naissance, le Canada vient de se donner un hymne national officiel. C'est à l'unanimité que les députés aux

Communes ont approuvé le projet visant à faire du "O Canada" l'hymne national du pays. Cet hymne national est l'oeuvre du juge Bastien Routhier et du musicien Calixa Lavallée.

**ANCIENS ÉLUS DE FRONTENAC** - L'administration municipale du maire Léon Ducharme, à Frontenac, a vu juste avec son projet de réunir les anciens élus municipaux. Une soixantaine d'entre eux ont répondu à l'invitation dont l'ex-maire Ernest Turmel, dont l'administration a donné le premier réseau d'aqueduc et d'égouts dans le

village. M. Joseph-Arthur Poulin, qui fut secrétaire municipal pendant plus de treize ans, était également de la rencontre.

**WOBURN** - M. Julien Chouinard est réélu à la présidence de la Chambre de Commerce de Woburn. L'exécutif 1980 sera composé des personnes suivantes: Julien Chouinard,

Jean-Luc Bilodeau, Delphis Allard, Marielle Audet, Laurent Carrier, Jean-Paul Bédard, Lauréat Poulin, Gérard Périnet et Charles Drapeau.

**DÉCÈS** - À Lac-Mégantic est décédé, à l'âge de 19 ans, M. Bruno Pouliot, fils de Lucien Pouliot et Louise Quirion. À Beauharnois est décédée à l'âge de 16 ans,

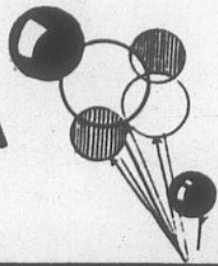
Mlle Chantal Lessard, fille de Élodien Lessard et Marthe Couture, autrefois de Lac-Mégantic.

**BELLE PÊCHE** - Marcel Poirier, de Lac-Mégantic, a ferré une belle truite grise de 21 livres sur le lac Mégantic, à la hauteur de Piopolis. La truite mesurait 36 1/2 pouces...

## ÉCHOS D'IL Y A VINGT ANS

Mme Gérard Mailhot, qui résidait autrefois à Lambton, est au nombre des victimes de l'écrasement d'un Super DC-8, la semaine dernière, à Toronto. Autrefois connue sous le nom de Soeur St-Eugène, de la Communauté des Filles de la Charité du Sacré-Coeur, Mlle Claire Ga-

VENEZ VOUS DIVERTIR à la 9<sup>e</sup> ÉDITION



CFJO 101.7 FM

# STE-CÉCILE les 19-20-21

**F.R. DALLAIRE inc.**  
CONCESSIONNAIRE PONTIAC - BUICK - GMC  
4196 LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-0110

**GARAGE MAURICE TURCOTTE**  
STATION de SERVICES  
4256 LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-2311

**DENIS BOULET MEUBLES INC.**  
4575, Laval, Lac-Mégantic  
Tél.: 583-1470/1471

**Lafontaine & Fils Inc.**  
ENTREPRENEUR EN EXCAVATION  
TERRASSEMENT - GRAVIER - SABLE  
2900, RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC (QUÉBEC) G6B 1A3  
TÉL. (819) 583-3335 RAYMOND LAFONTAINE Propriétaire

**LES SERRES MEGANTIC**  
HENRI-PAUL ROY, PROP.  
Légumes et fruits frais tous les jours  
Lundi au mercredi 8h00 à 17h00  
Jeudi et vendredi 8h00 à 20h00  
Samedi 8h00 à 17h00  
4026 COUSINEAU - LAC-MÉGANTIC 583-5738

**TRANSPORT AUDET ET MEGANTIC Ltée**  
Jean-Yves Sévigny, prop.  
MONTREAL (514) 324-1670  
QUEBEC (418) 661-6161  
LAC-MÉGANTIC (819) 583-0484

**Les Portes CENTENAIRE Ltée**  
(Division Portes Persiennes)  
4180, Rue Villeneuve, LAC-MÉGANTIC, Québec G6B 2C3  
Téléphone: (819) 583-5885 Fax: (819) 583-5691

**GARAGE RÉJEAN ROY**  
Vente et Réparation de machineries et de pièces  
• New Holland • Universal  
• Ford • Belarus  
2760 LAVAL LAC-MÉGANTIC  
Tél.: (819) 583-5266 Rés.: (819) 583-1331

**Leo Rodrigue, ass.**  
Courtier d'assurance associé  
Vie - Automobile - Feu - Vol - Etc.  
C.P. 35 - Ste-Cécile de Frontenac  
549-2774

**ASSURANCES**  
FORTIN, GAGNON & LEBRUN INC.  
Courtiers en Assurances  
4138 rue Laval - LAC-MÉGANTIC 583-1208

**Jeudi, le 19 juillet**  
19H30: BINGO  
22h30: DANSE  
EXPOSITION D'ARTISANAT DES FERMIERES AU LOCAL DE L'ÂGE D'OR

**Vendredi, le 20 juillet**  
21H00: SOIRÉE DES BÉNÉVOLES  
DANSE AVEC L'ORCHESTRE LES VARIÉTÉS  
BAL EN COSTUME D'ÉPOQUE  
2 PRIX DE 25\$ TIRÉS AU HASARD PARMIS LES GENS COSTUMÉS.  
(On souligne le centenaire civique de Ste-Cécile de Whitton.)

**Samedi, le 21 juillet**

**A.M.** 10h00 - DÉBUT DES TOURNOIS  
BALLE-MOLLE  
BALLON-VOLANT

**P.M.** 13h00 - SPECTACLE "MINI-STARS" POUR ENFANTS - SOUS LA TENTE  
21h30 - LE GROUPE "RAZZIA" MUSIQUE ET DANSE

UNE COMMANDITE DE PIERRE LOUBIER Représentant et toute l'équipe MOLSON

- Exposition d'artisanat organisé par les Fermières au Club de l'Âge d'Or
- Visite du Musée Dodier au presbytère
- NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

**Le Cartier de la Mode**  
• Modes chez Geneviève 583-2188  
• Cloutier Confection 583-3554  
• Boutique de l'Élégance 583-1844  
5276 Frontenac, Lac-Mégantic

**CENTRES FUNÉRAIRES JACQUES et FRÈRES inc.**  
3800 Québec Central Lac-Mégantic 583-0444

**JEAN-ROCK DODIER INC.**  
HUILE À CHAUFFAGE ET GAZOLINE LUBRIFIANT ET GRAISSE  
4295 RUE VILLENEUVE, LAC-MÉGANTIC QC G6B 2C2  
Bur.: (819) 583-1444

**BON SUC**

**JEAN-MARC ÉLECTRONIQUE ENR.**  
VENTE ET RÉPARATIONS T.V. - VIDÉOS - STÉRÉOS - RADIOS D'AUTOS ET ANTENNES  
JEAN-MARC BOULANGER, PROP.  
Tél.: 583-1880  
4356 RUE LAVAL - LAC-MÉGANTIC, - G6B 1B8

**SEVIGNY STATION DE SERVICE**  
3539 Agnès Lac-Mégantic (Qc) G6B 1L4 Tél.: (819) 583-2713

**SUZANNE BOULANGER, notaire**  
Notaire et Conseiller Juridique  
Cessionnaire des greffes de J.W. Bourque et L.L. Bourque, notaires  
5335 rue Frontenac, Lac-Mégantic, Qc G6B 1H4  
Tél.: (819) 583-2262 - Rés.: 583-3591

**Scies à Chair RAYMOND CAM**  
STE-CÉCILE 583-369

**B.B. Curb**  
Jean Morin et Fils inc.  
3624 De la Gare Lac-Mégantic 583-0363

**SHIER LTÉE**  
Entreprise dominant sur un vaste stationnement asphalté.  
5200 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC 583-2404

**FORD MERCURY**  
ANDRÉ BAILLARGEON, Prop. RENÉ CÔTÉ Directeur vente  
**AUTOS RPEMIÈRES (1986) INC.**  
VENTE ET SERVICE FORD - MERCURY - CAMIONS FORD  
3707 Laval - Lac-Mégantic, Qc G6B 1A5 - Tél.: (819) 583-3700

**BEST**

**TAPIS U.N.I.**  
• Tapis • Prêt-à-coudre • Tulle • Carrelage • Tapissier • Draperies • Peinture • Couvre-lits • Matryage tapis vapeur • Manufacturier stores verticaux  
3976, rue Laval Lac-Mégantic, Qc G6B 1A9  
Tél.: 819-583-5993 Fax: 819-583-5322  
JOSEÉ BERGERON Cons. décoration

**excellence**  
**SPORT MICHEL JACQUES INC.**  
5328, Frontenac Lac-Mégantic, Qué. G6B 1H3  
Tél.: (819) 583-1733 Fax: (819) 583-1733  
Prop.: Michel Jacques

Marchand de bois pour moulins américains  
**Entreprises Forestières**  
Log Buyer for U.S.A.  
R.R. 5, 10<sup>e</sup> RANG Lac-Mégantic, Qué. G6B 2S3  
George Chilvers (819) 583-1200

**Le Conseil municipal de Ste-Cécile**

gnon avait été directrice du nursing à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, en plus d'être membre de l'Organisation mondiale de la Santé, et consultante en nursing au ministère de la Santé du Québec.

Gosselin, a été brûlé à mort dans l'incendie de la maison de ses grands-parents, M. et Mme Joseph St-Laurent, de St-Samuel, où il était en visite.

La foudre a causé des dommages à St-Ludger en tombant sur la grange de M. Charles Fortin, la rasant au sol.

#### IL Y A 40 ANS

Happé par la courroie d'un raboteur, M. Eugène Lemieux trouve la mort de façon tragique au moulin de M. Élodien Duclos.

### LE DÉPÔT DIRECT S'ÉTEND AUX ALLOCATIONS D'AIDE AUX FAMILLES

Si vous avez un ou plusieurs enfants de moins de 18 ans, et en avez assez de courir à la banque entre le boulot, les courses et les obligations familiales, la Régie des rentes du Québec a peut-

être une solution pour vous!

En effet, pour lui simplifier la vie, la Régie offre maintenant à sa clientèle qui reçoit l'allocation familiale, ou l'une des trois autres allocations d'aide

L'Écho de Frontenac - lundi, 9 juillet 1990 - A-11 aux familles (soit l'allocation pour jeune enfant, l'allocation pour enfant handicapé et l'allocation à la naissance), de déposer ses allocations directement dans son compte à la banque ou à la caisse Desjardins. Ce service existe déjà pour les bénéficiaires du Régime de rentes et 71,1 % d'entre eux ont choisi d'y adhérer. Si l'on en croit un sondage mené récemment, c'est au moins 65 % des bénéficiaires des allocations d'aide aux familles qui pourraient se montrer intéressés par cette offre. Comment s'inscrire? Il suffit de remplir la formule d'adhésion insérée en juin avec le chèque d'allocation familiale.

#### IL Y A 30 ANS

Un enfant de 3 ans, René, fils de M. et Mme Philippe

# LE EN FÊTE

## -22 juillet '90

À LA PLACE DAVID MORIN (sous la grande tente)

**CKFL**  
(1400)

### Dimanche, le 22 juillet

**A.M.**

09h30 - MESSE EN PLEIN AIR À L'OTJ DE ST-SAMUEL STATION

10h30 - DÉPART DE LA PARADE DE CHARS ALLÉGORIQUES À ST-SAMUEL STATION ARRIVÉE À STE-CÉCILE À 12h00.

**P.M.**

13h00 - GROUPE "LES TROIS JOS" - DANSE TIRE SUR LA NEIGE

17h00 - SOUPER

20h30 - SOIRÉE D'AMATEURS

23h30 - TIRAGE

Ste-Cécile de Whitton



VENTE D'ÉPINGLETTES "Centenaire civique" Ste-Cécile de Whitton

BLÉ D'INDE À DÉGUSTER SUR PLACE

CONSTRUCTION **UNI-TOIT INC.**  
(819) 657-4998  
211, St-Ambroise MILAN

(819) 549-2162  
**MARCEL BEAUDOIN**  
• Terrassement  
• Excavation  
• Installation septique  
618 Principale Lac-Drolet, Qc. G0Y 1C0

**FRAISIERE MICHEL TALBOT**  
1963 Rang 9, Ste-Cécile  
Tél.: 583-2149  
Cueillez-les vous même!

**GRANIT BUSSIÈRE Inc**  
St-Sébastien  
Québec G0Y 1M0  
Tél.: 652-2000 Téléc 05-836207

**MARCHÉ GAETAN PARÉ inc.**  
ÉPICIER LICENCIÉ • BIÈRE ET VIN  
STE-CÉCILE 583-0662

Tuiles **Grani-décor inc.**  
Serge Bussière  
Président

**LAFLAMME VETEMENTS** 3625 Lavolette LAC-MÉGANTIC 583-3162  
**FROMAGE La Chaudière** 3226, rue Laval Lac-Mégantic 583-4664

**CO-OP**  
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE  
LAC-MÉGANTIC LAMBTON ST-SÉBASTIEN  
(819) 583-4444 (418) 486-7495 (819) 652-2525

**Les Pétales R. Turmel Inc**  
Robert Turmel, prés.  
4337 Villeneuve, Lac-Mégantic, Qc G6B 2C2  
Tél.: (819) 583-3838 ou 583-0318  
TECHNICIEN CHAUFFAGE: DENIS TURMEL

Spécialité: Pompe à eau Traitement d'eau  
Service **Bell-eau-clerc inc.**  
Yvan Bellavance & Lino Leclerc  
Propriétaires  
3655, rue St-François Xavier  
Lac-Mégantic, Qc G6B 2W3  
819 583-4167

Société mutuelle d'assurance générale de Frontenac  
Roger Bélair, a.l.a.c. Directeur-général  
Siège social:  
5240, boulevard des Vétérans  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2G5  
(819) 583-4555

NOUVEAU:  
BLÉ DINDE ET VENTE D'ÉPINGLETTES  
BIÈRE FROIDE + RESTAURANT SUR PLACE

Une commandite de **BREUVAGES MÉGANTIC**



Papeterie de **Mégantic Inc.**

- Articles de bureau
- Classeurs • Coffres-Forts
- Clavigraphes-Calculateurs
- Photocopieurs Sharp
- Cadeaux.

5153 Frontenac  
Lac-Mégantic  
583-1690

Caisse populaire **STE-CÉCILE** SUCCÈS!



Armoires Mégantic Inc.  
R.R. #5, Rang 10  
Lac-Mégantic, G6B 2S3  
(819) 583-4633

CABANE À SUCRE  
**BEAUVANCE inc.**  
583-0441



**PHILIPPE MERCIER inc.**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN INDUSTRIEL ET RESIDENTIEL

ATELIER DE RÉPARATION ET REBOBINAGE DE MOTEURS ÉLECTRIQUES

3945 RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC, QC G6B 1A7 TEL: (819) 583-2622

à Chaînes **D CAMERON** CÉCILE 3-3692

**LAVAL NORD AUTOS INC.**  
2560 rue Laval Nord - Lac-Mégantic, Qc G6B 1A1  
Vente d'autos et de camions d'occasion  
Débosselage - Peinture  
Jean-Guy Fluet, prop.  
Tél.: (819) 583-5950  
Rév.: 583-4591

Centre d'hébergement **PAVILLON STE-CÉCILE** STE-CÉCILE 583-0400



**Plomberie Bertrand Fontaine enr.**

Ferblanterie, Plomberie, Chauffage  
Fournaises (air chaud, eau chaude)  
Thermopompes, Ventilation

(819) 583-2212 3637 rue St-Adolphe  
Lac-Mégantic, Qc G6B 1M5

**ESTAR**



**Mégantic Transvision Inc.**

5084 rue Frontenac,  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3  
Tél.: (819) 583-0432  
LUCIEN CAMERON, président

**Boucherie Chez GUY**

LES SPÉCIALISTES  
4298 LAVAL LAC-MÉGANTIC, QC G6B 1B6 583-0617

CONSTRUCTION NEUVE Réparations de tous genre  
Prix compétitifs

**JEAN-PIERRE ROY**  
entrepreneur général  
STE-CÉCILE  
583-1279

seil de la **ipalité** Cécile

(819) 549-2598 549-2599  
**Confection Idéale Inc.**  
CONTRACTEUR SPÉCIALISÉ DANS LA CONFECTION DE BLOUSES, GILETS, POUR DAMES ET HOMMES  
1084, Rte 263, STE-CÉCILE CTÉ MÉGANTIC-COMPTON G0Y 1J0  
C. GOSSELIN Prés.

**JEAN COUTU**

**Claude Charron, prop.**  
5256, Frontenac  
Lac-Mégantic, Qc. G6B 1H3  
(819) 583-2123

**case in**

**BERTRAND BEAUDRY**  
(418) 459-3353  
**GARAGE OSCAR BROCHU INC.**  
722, 8e Rue Est  
La Guadeloupe, (Beauce Sud) Qué. - G0M 1G0  
(418) 459-6405

# La Ville investira 290 000\$ sur la rue Laurier

Les pressions des résidents de la rue Laurier qui réclamaient d'importantes modifications à la structure de leur rue seront enfin exaucées puisque la municipalité s'apprête à investir plus de 250 000 \$ pour la réfection complète des canalisations d'aqueduc et égouts puis de l'infrastructure sur une portion sise entre les rues Cousineau et Laviolette.

Lors de l'assemblée régulière du conseil de ville, mardi, le conseiller Roger Carrier a présenté un avis de motion pour l'adoption à une prochaine séance d'un règlement d'emprunt totalisant 290 000 \$ qui permet-

tre de financer les travaux qui devraient être réalisés au début de l'automne prochain.

Il s'agit de remplacer l'actuel réseau d'aqueduc et égouts puis de refaire la fondation et le pavage sur cette portion de rue.

Il est également question

de procéder à la réfection de 210 mètres linéaires de trottoirs entre les rues Laviolette et Villeneuve.

Pour en revenir au réseau aqueduc et égouts, disons que celui-ci est très déficient ce qui entraîne notamment l'accumulation d'eau à plusieurs endroits.

## La SPCA est fermée Mise au point

Membre fondatrice et bénévole à la SPCA de Lac-Mégantic, Mme Hélène Brochu a tenu à faire la mise au point suivante suite à la parution dans l'édition

du 2 juillet dernier d'une nouvelle annonçant la fermeture du refuge de la SPCA, rue Villeneuve.

Mme Brochu précise qu'elle n'était pas du groupe

# Le chef du Parti vert s'arrêtera à Lac-Mégantic

Le chef du Parti Vert du Québec, M. Jean Ouimet, s'arrêtera à Lac-Mégantic, le vendredi 13 juillet dans le cadre d'une tournée provinciale qu'il a récemment entreprise à bicyclette.

Le candidat au Parti Vert dans le comté, M. Pierre Gilbert, a indiqué que M. Ouimet, qui en sera à sa deuxième visite du genre en moins d'un an, s'arrêtera à Lac-Mégantic dans la soirée du 13 juillet.

Cette rencontre, d'expliquer M. Gilbert, se veut informelle au niveau provincial, avec un survol sur les objectifs fixés localement par l'association de comté qui sera dorénavant dési-

gnée par l'appellation G.R.A., c'est-à-dire, le Groupe d'Action et de Recherche, un regroupement volontaire de membres du Parti Vert.

Tous ceux et toutes celles pour qui l'écologie est une priorité et qui comprennent la nécessité d'agir sont invités à participer à cette rencontre, nous disait

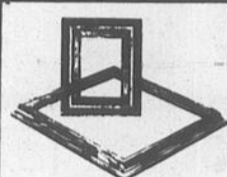
M. Gilbert.

Et, d'ajouter ce dernier, il y aura de la place pour les questions et les propositions.

Enfin, le porte-parole du Parti Vert dans le comté a invité les personnes intéressées à faire une partie du trajet à bicyclette avec le chef du parti, à la faire savoir dès maintenant. M. Ouimet passera à Sherbrooke pour ensuite se diriger vers La Patrie et Lac-Mégantic. Dès le lendemain, le chef du P.V.Q. doit repartir en direction de St-Georges de Beauce puis à Québec et ensuite jusqu'à Sept-Îles.

de bénévoles à avoir pris la pénible décision de fermer le refuge comme le laissait entendre la vignette d'une photo qui accompagnait le texte. Mme Brochu a profité de l'occasion pour inviter les lecteurs à faire appel à ses services lorsque ceux-ci seront témoins d'actes de cruauté envers les animaux.

En dépit de la fermeture du refuge de la SPCA, Mme Brochu continuera d'exercer le travail d'inspecteur à la SPCA. Si vous êtes témoins d'actes de cruauté ou de négligence envers les animaux, vous pouvez communiquer avec Mme Brochu au numéro 583-3483. La confidentialité est assurée.



*l'Atelier du Cadre*

- Encadrement
- Laminage
- Matériel d'artiste

Jo Cooper

6373 SALABERRY  
LAC-MÉGANTIC, QC  
G6B 1J4  
Tél.: (819) 583-2729

# Une truite brune de 5 lbs



En vacances chez un couple d'amis de Lac-Mégantic, Yvon Guay de Lévis a ferré dans la rivière Chaudière, le 28 juin dernier, une magnifique truite brune de 22 pouces qui pesait tout près de 5 lbs. En bon pêcheur qu'il est, M. Guay devait également ferrer une belle truite arc-en-ciel de 20 pouces et ce, presque au même endroit.

## BESOIN de CHANGEMENT dans votre VIE?

ASSISTEZ À CETTE CONFÉRENCE:  
"EST-IL POSSIBLE de VAINCRE les ÉMOTIONS NÉGATIVES?"

DATE: MERCREDI 11 JUILLET  
HEURE: 19:30 HRES  
ENDROIT: POLYVALENTE MONTIGANC LOCAL 2032  
ENTRÉE: LIBRE  
CONFÉRENCIER: GUY PÉLOQUIN

- MANQUE de CONFIANCE • PEUR • CARACTÈRE
- ÉMOTIVITÉ... VOUS CONNAISSEZ?

APPRENEZ À VAINCRE LES BARRIÈRES À L'AMOUR, la FAMILLE, la RÉUSSITE

GRUPE CONSULTATION DIANÉTIQUE  
TÉL.: 1 (800) 465-3206

**CLINIQUE ESTHÉTIQUE de L'AUTO** ENR.

REMBOURRAGE • TEINTAGE DE VITRE  
TOIT OUVRANT • TOIT DE 'VINYLE'  
VITRE D'AUTO Standard • CONVERSION DE VAN

4256 RUE LAVAL • LAC-MÉGANTIC QC • G6B 1B5  
Louis Hébert & Louise Turcotte, propriétaires  
Bur.: (819) 583-5853 — Rés.: (819) 583-5538

## Des juteuses de belles GROSSES FRAISES

30 acres de fraises juteuses, bien formées et gavées de soleil vous attendent

Des fraises que vous cueillez une à une et que vous pouvez même équeuter au champ.

Profitez de notre stationnement et de toutes nos commodités (eau et toilettes). Nous vous attendons de 8h le matin à la tombée du jour, tous les jours

**la ferme**

**M. & J.C. COUTURE INC.**

situé près du Lac Aylmer  
Stratford  
(418) 443-2383

Aussi kiosque à Lac-Mégantic à la croisée des chemins de Marsboro et Mégantic

Il est préférable d'appeler avant.

**583-5789**



**Appelez-moi Stéphane**

Pièce de CLAUDE MEUNIER et LOUIS SAIA présentée par Le Groupe Français-Théâtre de la polyvalente Montignac  
Mise en scène de Yves Poulin

**SUPPLEMENTAIRE**

14 juillet 1990  
à 20 heures 30

**Maison du Granit Lac-Drolet**

Billets en vente à la Maison du Granit  
Pour information, Ginette Fillion: 549-2566

DISTRIBUTION	
Gilbert	Julie Thibeau
	Vichy Porier
	Genevieve Lafamme
Jacqueline	Marthe Bouffard
	Nicole Goupi
	Linda Roy
Reagan	Silvane Poulin
Jean Guy	Christian Vanasse
Stéphane	François Bédac
Louise	Joëlle Pilon
	Vichy Roy
	Françoise Bouffard

## Carnet social



**TURMEL** - Voici David né le 7 juillet 1989; fils de Réal Turmel et Andrée Leblond. Il est le petit-fils de M. et Mme Robert Turmel et M. et Mme Florian Leblond. Son parrain est Roger Turmel et sa marraine est Josée Lacroix de Frontenac.

### Confusion

Quelques paragraphes d'un texte traitant de l'album-souvenir du Centenaire de St-Gédéon ont été bien involontairement ajoutés à la fin du texte "Belle participation aux fêtes du 125e anniversaire de St-Romain", paru dans notre édition du 2 juillet dernier. Cette mauvaise disposition des préposés au montage a pu entraîner beaucoup de confusion chez les lecteurs. Toutes nos excuses aux lecteurs et aux responsables des festivités.

# Autre regard sur le 125e de St-Romain



En plus de fournir une pompe à essence d'autrefois, les Pétroles R. Turmel de Lac-Mégantic et Texaco Canada ont fait don de 1000 gallons d'essence au comité organisateur des festivités du 125e de St-Romain. Lors de l'inauguration officielle du poste à essence, notre photographe a réuni sur sa pellicule MM Maurice Campeau, Jean-Luc Bureau (garage J.L. Bureau), Robert Turmel (Pétroles R. Turmel), Antonin Pelchat, maire de St-Romain et François Lapointe, président du comité des fêtes.

## 60 ans de vie à deux



Le 18 juin dernier, M. et Mme Henri Pigeon (Marie-Anne Chabot) soulignaient leur 60e anniversaire de mariage. La veille, leur neuf (9) enfants et leurs petits-enfants ont souligné l'événement à l'occasion d'une petite fête au Chalet du Club de golf de Lac-Mégantic. Résidant de Lac-Mégantic depuis 1947, M. Henri Pigeon a opéré le service de transport en commun entre Woburn et Lac-Mégantic avant de distribuer le courrier en milieu rural durant plus de vingt ans, fonction qu'il a occupé jusqu'à sa retraite en 1975. M. Pigeon a représenté les électeurs du quartier sud de Lac-Mégantic en 1959 et 1960, sous l'administration du maire J.-Armand Drouin. Les enfants de M. et Mme Pigeon sont: Monique (Guy Paquet), Paul (Cécile Caron), Noëlla (Bertrand Boisvert), Rose (Lorenzo Blais), Alice (Normand Blais), André (Marie-Andrée Philippon), Gaston (Réjeanne Roy), Jacques (Louissette Bouffard), Georges (Francine McLean).

## ROY AUTO LAC-DROLET

### PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

- MOTEURS
- ALTERNATEURS
- BATTERIES
- TRANSMISSIONS
- DÉMARREURS
- ROUES - PNEUS
- DIFFÉRENTIELS
- RADIATEURS
- PARE-BRISES

G. ROY. 1-819-549-2996 Livraison gratuite

## LUMINAIRES 204 ENR

433, RTE 204 ST-LUDGER

### STORES

- HORIZONTAL ET VERTICAL
- SALLE DE MONTRE EN MAGASIN
- SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

- GRAND CHOIX DE:
- LUMINAIRE
  - CADRES
  - HORLOGES
  - VENTILATEURS
  - LAMPES
  - HALLOGÈNES
  - FLEURS DÉCORATIVES
  - LUMINAIRES SUR RAIL

### SUPER VENTE de JUILLET

15% sur tous les VENTILATEURS EN MAGASIN

20% SUR POTEAUX ET LUMINAIRES EXTÉRIEURS

LUMINAIRES-STORES (819) 548-5456

Appareils Electroménagers

## Admiral

## Whirlpool

# Guides Budgetaires

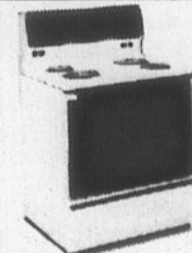


Appareils Electroménagers  
**Admiral**

**RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE**  
Les caractéristiques que vous recherchez lorsque vous achetez pour la première fois. Et à un prix que vous ne pourrez résister.

- 14,6 pi. cu. sans givre
- Commandes électroniques
- Clayettes en porte-à-faux pleine largeur
- Garde-viande
- Compartiments laitiers et à beurre
- Clayette de congélateur
- Bac à glaçons
- Porte réversible
- 59,2" H
- 28,0" L
- 29,0" P

MODÈLE AAT45000



Appareils Electroménagers  
**Admiral**

**CUISINIÈRE**  
Cette cuisinière Admiral est de qualité supérieure et est dotée de caractéristiques sur lesquelles vous pouvez compter.

- Feux autonettoyant avec ports en verre noir
- Poignée de porte genre porte-serviette
- Surface de cuisson monopièce avec éléments de montage précis et de chauffage rapide
- Support d'entreposage pour la lèchère
- Tableau de commande vitré, amovible pour faciliter le nettoyage
- Horloge numérique
- Lampe fluorescente de dossier

MODÈLE AUP37500



Appareils Electroménagers  
**Admiral**

**CUISINIÈRE**  
Exactement celle qu'il faut pour votre cuisine.

- Surface de cuisson monopièce en porcelaine facile à nettoyer
- Lampe fluorescente de dossier
- Tableau de commande vitré de luxe
- Éléments de mijotement précis et de chauffage rapide
- Horloge numérique pour cuisson différée et arrêt automatique et compte-minutes
- Prise de courant chronométré pour appareils

MODÈLE ARE36300



Appareils Electroménagers  
**Admiral**

**LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ**  
Admiral vous donne des résultats scintillants avec les appareils encastrés.

- 4 cycles: Casseroles, lavage énergétique, lavage léger, rinçage d'attente
- Panneaux avant réversibles permettant un choix de couleur blanche ou amande
- Doubleur de porte en polypropylène qui ne s'ébrèche pas, ne se fendille pas, ne rouille pas et ne se décolore pas
- Roues arrière pour faciliter l'installation

MODÈLE DUR41400

Meubles

## SHIER L'ÉE

ENTRÉE ARRÈRE DOMINANT SUR UN VASTE STATIONNEMENT ASPHALTÉ

5200 FRONTENAC  
LAC-MEGANTIC  
583-2404

cartes de credit acceptées

## ST-GÉDÉON

# Inauguration du village du Centenaire



Le comité des Fêtes du Centenaire de St-Gédéon a procédé, le 22 juin dernier, à l'inauguration de son village du centenaire qui reconstitue d'assez belle façon le St-Gédéon d'autrefois. Sur la présente photo, nous retrouvons le président du comité organisateur, M. Claude-Marie Quirion, le député Gilles Bernier, le maire du village d'antan, M. Germain Lachance, qui reçoit la clé passe-partout des mains du concepteur du village, M. Benoit Fortin. On aperçoit également MM. Clément Poulin et George-Henri Quirion, conseillers municipaux au village d'antan.

## Autre bonne année financière pour la Caisse Pop. de Lac-Drolet

(Comm.) - Le Conseil d'administration de la Caisse populaire de Lac-Drolet était fier d'annoncer, à l'occasion de son assemblée générale, que l'établissement financier a réalisé un trop-perçu avant impôt de 196 990\$, soit une augmentation de 33,2% par rapport à l'année précédente.

L'actif pour sa part, était de 13 178 429,00\$, soit une progression de 5,3%.

Comme par le passé, la Caisse a réaffirmé son implication dans le milieu par de nombreuses contributions aux différents organismes locaux et par une ristourne de 4% aux membres emprunteurs et déposants. Ce geste démontre bien la relation de confiance qui existe entre les sociétaires et leur Caisse.

Le Conseil a profité de l'occasion pour présenter le nouveau directeur en la

personne de M. Michel Ouellet, qui est entré en fonction le 4 juin. M. Ouellet oeuvre dans le Mouvement Desjardins depuis quelques années. A cette expérience s'ajoute un vécu dans un centre d'aide aux entreprises. Avec cette nouvelle ressource, la Caisse vise à accroître, de façon équilibrée, son portefeuille de prêts commerciaux, tout en améliorant le service actuel sur les prêts personnels et hypothécaires ainsi que les épargnes.

Dans un souci de mieux servir ses membres, la Caisse s'implique dans l'informatisation des services par le déploiement du service de paiement direct Desjardins (carte de débit). En collaboration avec plusieurs marchands de Lac-Drolet, ce service sera disponible en juillet.

**CONSULTATION PRÉVENTION DÉPISTAGE INFORMATION**

**LE CENTRE RÉGIONAL DE PRÉVENTION ET DE DÉPISTAGE ANONYME DU SIDA**

Tél.: 819/820-SIDA  
1-800-363-7373

**Les Isolations Grenier inc.**

106, rue Colette, ST-LUDGER

Polyuréthane  
Laine minérale soufflée  
Recommandons les produits "RED TOP" ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés  
**(819) 548-5397**

**FRAISIÈRE**

À 3 milles de Lac-Mégantic  
(entre Nantes et Lac-Mégantic)

**OUVERT**

**Carmen & Gaétan Roy**  
1919, Rte 161, NANTES  
**(819) 583-3498**

VENEZ LES CUEILLIR VOUS-MÊMES

À VENDRE AU KIOSQUE  
FRAISES CUEILLIES DE LA JOURNÉE  
À LA LIVRE OU AU CONTENANT

Une auto, *d'abord*  
ça s'achète à la caisse Desjardins.

**TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT...**

Informez-vous auprès des caisses populaires suivantes:

LAC DROLET	dir.: Michel Ouellet
LAMBTON	dir.: Michel Turcotte
ST-SÉBASTIEN	dir.: Clément Lambert
COURCELLES	dir.: Léon Longchamps

Desjardins L'incroyable force de la coopération.



Membres Légionnaires bonjour!

Je vous rappelle que les soirées-disco se déroulent chaque vendredi soir de juillet. Nous vous invitons cordialement à venir avec vos amis(es) vous divertir et danser au son de vos airs favoris.

.....

Durant la période des vacances, la Légion ouvrira ses portes à tous les jours à compter de 10 h a.m.

.....

De nombreuses activités sont à venir dans les prochaines semaines. Je vous parle en premier lieu du pique-nique annuel qui se tiendra le samedi 4 août

prochain. Plusieurs jeux de toutes sortes auront lieu en après-midi. Le tout débute à 13 h. Il y aura de la musique en soirée. Dites-le à vos amis et arrivez tôt pour ne rien manquer. Plus de détails dans les semaines à venir.

.....

Nous aurons une autre édition du tournoi de golf de la Légion, le samedi 25 août prochain. Pour plus d'informations et pour les inscriptions, vous n'avez qu'à contacter la Légion sur les heures d'ouverture. On se fera un plaisir de vous informer relativement à cette activité et sur les autres activités à venir.

.....

**Jean-Yves Gagnon... (Suite de la p. A-2.)**

situent au chapitre de ses relations de travail à l'hôtel de ville.

M. Gagnon qui devra maintenant réorienter sa carrière avait été démis de ses fonctions en septembre dernier après qu'un rapport à l'interne, préparé par une firme d'avocats spécialisée en relations de travail, eut soulevé d'importantes lacunes à ce chapitre.

**PAS DE COMMENTAIRES**

Il a été impossible de recueillir les commentaires des deux parties impliquées dans cette entente puisqu'une des clauses de la convention stipule que les parties s'engagent à ne faire aucune publicité ou commentaire public concernant les faits à l'ori-

gine du présent dossier ou les personnes impliquées.

Un autre volet du dossier n'a pas été soulevé mardi lors de l'assemblée régulière du conseil de ville; il s'agit des honoraires que devra payer la ville de Lac-Mégantic à la firme d'avocats Denis et Comtois de Montréal qui représentait la municipalité dans cette affaire.

En novembre dernier, la firme d'avocats avait présenté à la ville des factures totalisant 15 350 \$ pour différentes consultations dans le présent dossier.

Tout porte à croire que la prochaine facture que présentera la firme d'avocats pour son travail de représentation et de consultation s'élèvera à plus de 10 000 \$. Le montant sera dévoilé ultérieurement.



Remplacez votre pomme de douche ordinaire par un modèle à débit réduit. Vous économiserez ainsi environ le tiers de votre consommation habituelle d'eau chaude, sans diminuer votre confort. Et vous ferez une action concrète de protection de l'environnement, en évitant le gaspillage de l'eau potable et en économisant de l'énergie.

Cette économie se traduira également par une réduction de votre facture d'électricité, si bien qu'en moins d'un an vous pourrez facilement récupérer le prix d'achat de cette nouvelle pomme de douche. En effet, l'économie réalisée en un an a été évaluée à environ 50 \$.

Parmi plusieurs modèles de pomme de douche à débit réduit, nous en avons retenu deux : Le Shower Massage<sup>MD</sup> SM-22 ou SM-33. À l'achat de l'un ou l'autre de ces deux modèles, Hydro-Québec et Teledyne Water Pik vous rembourseront par la poste la somme de 15 \$.

Pour tout renseignement sur cette offre, composez le 387-4065 à Montréal ou le 1 800 387-4065 ailleurs au Québec.



**SPÉCIALISTE EN RÉPARATION ÉLECTRIQUE**

**LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES YVES BELLAVANCE INC.**

**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
3426 LACOURCIÈRE  
Lac-Mégantic  
(819) 583-2064  
INDUSTRIEL COMMERCIAL RESIDENTIEL  
SERVICE EN TOUT TEMPS



MEMBRE DE LA CORPORATION DES MAÎTRES ÉLECTRICIENS DU QUÉBEC.

**HABITEC 2000** C'est sûr et certain!

Quinze nouveaux propriétaires satisfaits à chaque semaine.

Modèle Résidence plan 1300  
34' x 37' x 38' 2 c.c., bain encastré, douche fibre de verre  
Livrée sur vos fondations 47,115\$



Confort, économie d'énergie, sécurité et coût d'entretien peu élevé. Bien établi depuis 1972 à St-Joseph-de-Beauce, Habitec® 2000 offre des maisons d'une construction supérieure. Pour un service personnalisé, S.V.P. prendre rendez-vous. Plus de 60 modèles. Les plus bas prix en Estrie.

Concessionnaire autorisé  
**Les Maisons de la Montagne enr.**  
444, chemin Rivard BROMPTONVILLE  
(819) 846-2286

**JE CONSOMME BEAUCOUP MOINS!**


REMBOURSEMENT DE 15\$ PAR LA POSTE

Remboursement postal de 15 \$ à l'achat d'une pomme de douche Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33.

Pour recevoir votre remboursement, achetez une pomme de douche Shower Massage<sup>MD</sup> de Teledyne Water Pik, modèle SM-22 ou SM-33.


Remplissez ensuite ce bon, joignez-y les originaux de votre coupon de caisse et du code CUP (voir exemple) provenant du dessous de la boîte, et postez le tout à :

**REMBOURSEMENT POMME DE DOUCHE** code CUP  
C.P. 2000, succ. B  
Longueuil J4L 4G7



NON \_\_\_\_\_  
PRÉNOM \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_  
Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Tél. : ( ) \_\_\_\_\_  
Nom du magasin \_\_\_\_\_

Prévoir de 6 à 8 semaines pour recevoir votre remboursement.

**TELEDYNE WATER PIK**  Hydro-Québec

**Conditions de l'offre :**  
VALABLE ENTRE  
LE 16 AVRIL ET LE 31 JUILLET 1990.  
Remboursement par la poste seulement.  
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.  
Réservé aux résidents du Québec.  
Limite de 3 remboursements par famille ou par adresse.  
CE BON N'EST PAS REMBOURSABLE CHEZ LE DÉTAILLANT, À HYDRO-QUÉBEC OU CHEZ TELEDYNE WATER PIK.

# Décès et remerciements

## Lac-Mégantic DEMERS- POISSON

(Mme Georgette)



Le 29 juin 1990 Mme Georgette Demers-Poisson est décédée au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, à l'âge de 57 ans. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil, son époux le Dr Jacques Poisson; ses trois garçons: Pierre-Luc de Sherbrooke, Jean de Montréal, Guy et son amie Isabelle Pagé de Ville de La Salle; un ami de la famille Guy Saint-Jacques de Sherbrooke; sa mère Mme Marie-Anna Blais-Demers de Lac-Mégantic; ses soeurs, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Demers de Lac-Mégantic; Monique Demers (Émilien Mercier) de Lac-Mégantic; Yvette Demers (Clément Arguin) de La Guadeloupe; Dominique Demers (Marguerite Gagné) de Loretteville; sa belle-mère Mme Jeanne-Noël Poisson de Stornoway; Julien Poisson (Huguette Lambert) de Stornoway; Gilles Poisson (Martine Poirier) de Lac-Mégantic; Marc Poisson (Claudette Auchu) de Ville de Léry; Denis Poisson (Lili Lemieux) de Lac-Mégantic; Gérard Poisson (Marie Rancourt) de Stornoway; Michel Poisson de Stornoway; Louise Poisson de St-Léonard de Portneuf; Hélène Poisson de Montmagny; Mariette Corriveau de Frontenac; Yvette Trudel d'Asbestos. Elle laisse également plusieurs oncles, tantes, cousins, neveux, nièces, autres parents et amis.

Des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic; seraient appréciés.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Notre-Dame de Fatima le 2 juillet 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin, assisté de MM les abbés Jean-Claude Roy, Laurent Paré, Gérard et Jean Cauchon, Lucien Boulé, Ernest Genois, Germain Lavallée et Léo Parent.

Le cercueil était porté par: André Arguin, Gilles Paré, Martin Poisson, Réal

Poisson, Daniel Arguin et Pierre Poisson.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## St-Romain HALLÉE- ISABEL

(Mme Émilienne)



Le 26 juin 1990, Mme Émilienne Hallée-Isabel, épouse de feu Victorin Isabel, est décédée à son domicile de St-Romain, à l'âge de 80 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Réjean Isabel (Lisette Dorval) de Le Gardeur, Gaétan Isabel (Gisèle Montmigny) de Le Gardeur, Jocelyn Isabel (Edna Plante) de St-Romain, Maurice Isabel (Ghislaine Rodrigue) de Boston, Nicole Isabel (Robert Ouimet) de Beauceville, Caroline Isabel (Marcel Gosselin) de Sherbrooke, Névil Isabel (Lise Gosselin) de Le Gardeur, Mario Isabel (Catherine Girard) de Le Gardeur, ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Yvette Hallée de Sherbrooke, Edith Hallée (André St-Cyr) de Sherbrooke, Gaétane Hallée (Richmond Després) de Cookshire, Victorin Hallée (Rose-Anna Robert) de Sherbrooke, Paul-Émile Hallée du Maine, Patrice Hallée (Carmelle Fortin) de St-Romain; ses petits-enfants: Odette, Erick, Michaël, Stéphane, Josée, Linda, Nancy, Paty, Claudia, Nicolas, Nathalie Da-

niel, Marie-Hélène, Alain et Christian, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Romain le 29 juin 1990. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ernest Genois, accompagné de Josée Isabel, Nathalie Gosselin et Odette Isabel.

Ont fait la quête: Thérèse Fortier, Irène Isabel et Lucienne Allen.

Le cercueil était porté par: Stéphane, Alain, Erick, Christian et Michaël Isabel et Daniel Gosselin.

La regrettée disparue faisait partie du Club de l'Âge d'Or et des Dames de Ste-Anne.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.



## Cercle des Châtelaines

### CONCOURS DE LIPSING

Un concours de lipsing sera prochainement présenté au Club Aramis, rue Lafontaine. Le concours parrainé par le Cercle des Châtelaines sera présenté le 3 août prochain.

Les personnes désireuses de participer à cet

événement sont priées de communiquer avec une des responsables aux numéros de téléphone suivants: 583-4325 (Pierrette Rhéaume) ou 583-5258 (Christine Roy). La date limite pour l'inscription est prévue pour le mercredi 25 juillet. Les jeunes de 8 à 15 ans sont admis à ce concours qui



## Le coin ARAMIS

par Guy Giguère, publiciste ÉLECTIONS

Les élections en vue de former le conseil de direction 1990-91 ont eu lieu le 17 juin dernier. Il y avait 5 postes à combler. Au terme de la mise en candidature, nous n'avions que 4 candidats qui ont tous été élus par acclamation. Voici donc votre conseil d'administration pour 1990-1991:

### Réélus:

André Therrie, prés. (2e terme)  
Guy Giguère, 1er vice-prés.  
Jean-Noël Poirier, 2e vice-prés.  
Directeurs: André Forest, Gaston Fortier, Patrick Bouffard, Marc Lemieux.

### Élus:

Réal Bouffard, dir.

Il reste encore un poste à combler.

### Un super grand coeur, ça se montre.

Imaginez un monde où donner est un geste naturel. Où le geste qui aide va au-devant des besoins. Imaginez la satisfaction de faire partie de ce monde. Un super grand coeur, ça se montre.



La générosité réinventée

voyages  
bellevue inc.

5335, FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC  
583-2801

VOYAGE QUÉBEC-  
BEAUPRÉ-ILE D'ORLÉANS

3-4-5 Septembre (3 jours-2 nuits)

- Musée du Fort à Québec
- Musée de la Civilisation à Québec
- Chutes du Grand Canyon
- Basilique Ste-Anne de Beauport
- Souper et soirée Vieux Québec
- Chutes de la Chaudière
- Musée Minéralogique de Thetford Mines
- Hébergement Condos Val-des-Neiges

RÉSERVEZ AVANT LE 1er AOÛT  
ET OBTENEZ UN RABAIS DE 10,00\$

SPECTACLE  
ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

Jeudi 6 septembre 1990

- Départ Boul. Stearns à Lac-Mégantic
- Transport en autocar
- Casse-Croûte au Restaurant Marie-Antoinette
- Service d'un guide
- Billet spectacle Salle Maurice O'Bready Sherbrooke

POUR LE PRIX DE  
55,00\$ PAR PERSONNE

Pour toutes autres informations concernant l'un de ces forfaits n'hésitez pas à nous contacter.

VOYAGES BELLEVUE FERA L'IMPOSSIBLE POUR RENDRE VOTRE VOYAGE DES PLUS AGRÉABLES.

Permis du Québec

offre de très beaux prix de participation.

**INITIATION** - Une initiation est en préparation pour le samedi 13 octobre prochain. Des formulaires d'adhésion sont disponibles au local du Club Aramis. Il reste encore quelques places. Hâtez-vous!

**PENSÉE DE LA SEMAINE:** "Si tu juges, tu apprendras à condamner; si tu aimes, tu apprendras à connaître."

### INITIATION

Je vous rappelle qu'une initiation était prévue en septembre prochain. Je peux maintenant vous confirmer la date de l'événement, soit le dimanche 23 septembre 1990. À la demande presque générale de nos membres, nous avons conservé la politique de tenir nos initiations dans la journée du dimanche et non le samedi.

Salon  
Sylvie

COIFFURE

ELLE ET LUI

4929 PAPINEAU  
LAC-MÉGANTIC  
583-5581

Sylvie Mercier  
Maître Coiffeur

### Remerciements

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visite au salon, assistance aux funérailles ou de quelques manières que ce soit, lors du décès de

MME CORINNE PROVOST-LESSARD  
Décédée le 20 juin 1990  
à l'âge de 91 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les membres de la famille

### Sincères Remerciements

Son caractère droit, la bonté de son coeur et son sourire lui gagnaient l'affection de tous ceux et celles qui l'entouraient. Lors du décès de

Mme Émilienne Hallée-Isabel  
survenu le 26 juin 1990

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par votre présence, fleurs, offrandes de messes ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral nous ont été d'un grand réconfort. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les membres de sa famille

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres  
du Souvenir

Rabais de 15% à 30% sur notre inventaire

- Couleurs exclusives
- Pierres d'origine régionale à meilleur coût
- Granit de 1ère qualité - garanti à vie
- Service de lettrage au cimetière
- Service professionnel et courtois

**Richard Michaud**  
Représentant  
(819) 549-2002  
(819) 583-1080

Au service de la région depuis 34 ans  
**SANS FRAIS: 1800-567-6195**  
Lac Drolet, Québec, J0Y 1C0

### Remerciements

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine lors du décès de

ANNE-JOSÉE BOUCHARD

survenu accidentellement  
le 30 mars 1990, à l'âge de 24 ans.

Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.

Son conjoint Christian Couture; ses parents: Fernande et Prosper Bouchard; son frère Bernard (Marina); sa soeur: Marie-Andrée (Claude).

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

# VENDREDI 13 JUILLET

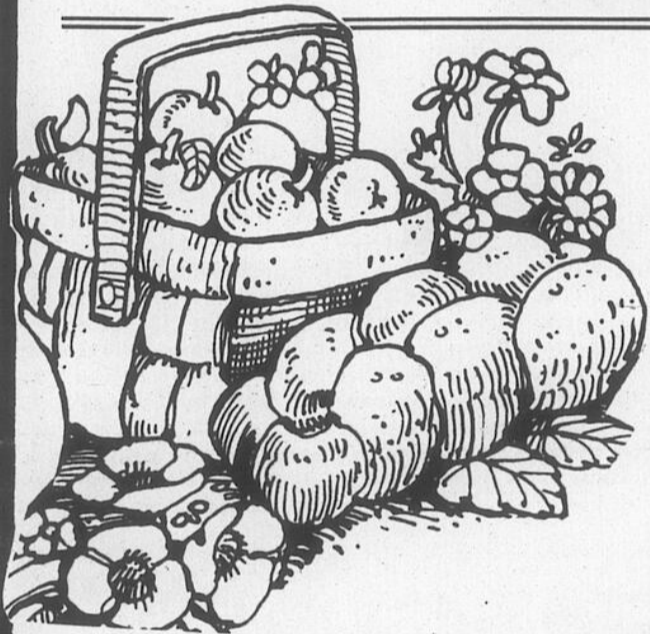
## **OUVERTURE**

# O' CRUQ' NATURE

3954 LAVAL

LAC-MÉGANTIC

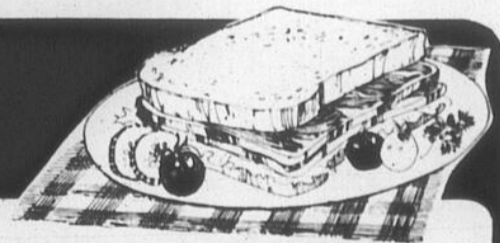
Le **SUPER MARCHÉ** de produits naturels et biologiques



- LAIT et FROMAGES BIO
- FRUITS et LÉGUMES BIO
- ÉPICES
- PAINS
- CONFISERIES
- FARINE
- HUILES et NOIX BIO
- COSMÉTIQUES NATURELS ETC

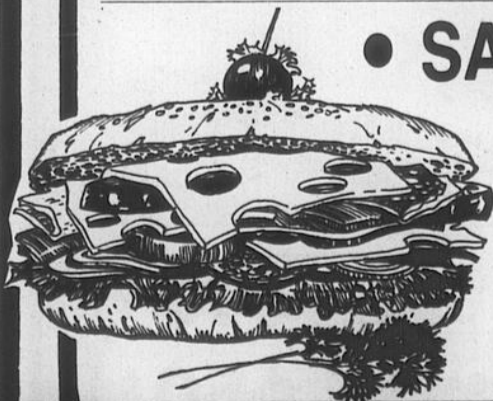


## CAFE TERRASSE



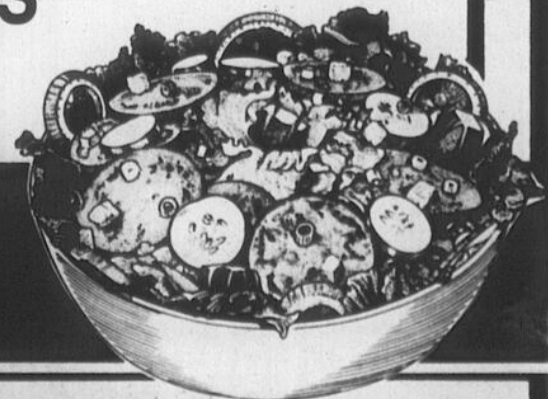
À L'EXTÉRIEUR, FAITES UNE PAUSE SANTÉ

- SANDWICHS VÉGÉTARIENS
- CAFÉ
- TISANES
- JUS de FRUITS
- BAR À SALADE



PLEIN de SURPRISES ALLÉCHANTES

**BIENVENUE** dans notre **JARDINS**  
**7 JOURS / SEMAINE**



ancien local de moto-mégantic

**Socio-culturel**

# Le pianiste Richard Abel à la Maison du Granit

Un pianiste qu'on a autant de plaisir à voir jouer qu'à entendre, voilà ce que propose le Comité Socio-Culturel de Lac-Drolet aux amateurs de la musique, le 21 juillet prochain, à l'amphithéâtre de la Maison du Granit.

Richard Abel, ce jeune pianiste de grande renommée, celui qu'on baptise le "pianiste des grandes personnalités" tellement il est en demande auprès de ces dernières, offrira un spectacle sur la magnifique scène de la Maison du Granit

**Yves Bellefleur**

Versatile, spectaculaire et virtuose, Richard Abel est agréable à voir jouer.



Le pianiste de renommée, Richard Abel, sera à la Maison du Granit le 21 juillet en soirée.

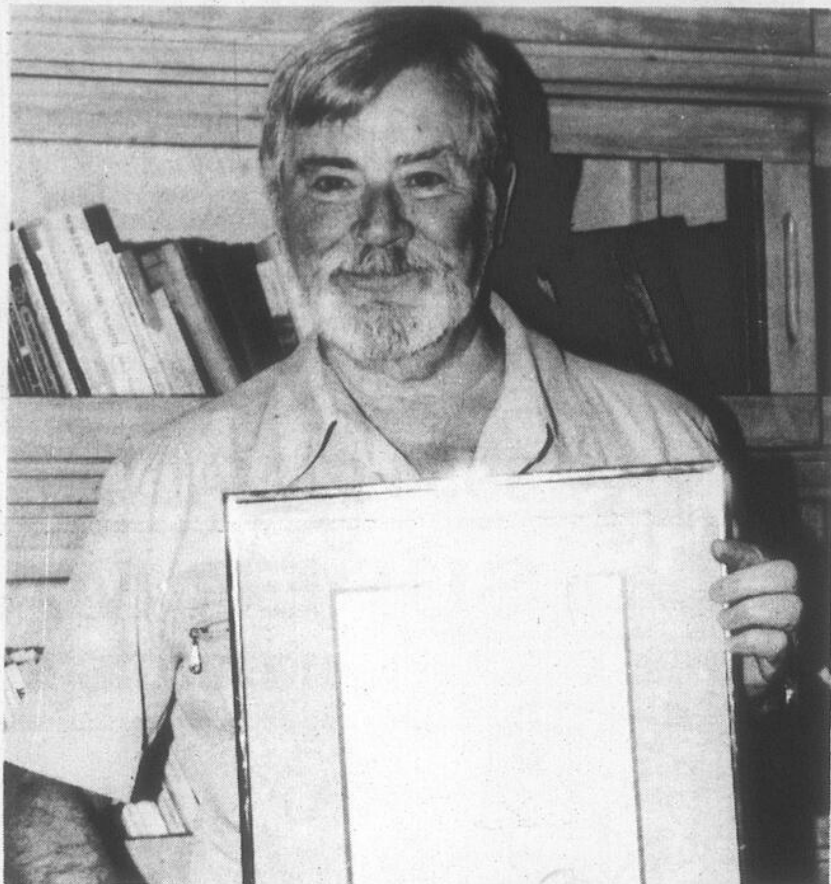
Tantôt sensible ou enjoué, tantôt nostalgique ou passionné, le jeune compositeur âgé dans la vingtaine est devenu la nouvelle coqueluche des amateurs de la musique. On le voit souvent à des émissions de variétés à la télévision et il est très en demande pour des réceptions. Régulièrement, il est invité à jouer à la résidence des Mulroneys, lors de soirées officielles.

Le premier microsillon de Richard Abel, intitulé "Enfin", s'est vendu à plusieurs milliers d'exemplaires. Sur scène, Richard Abel a une façon particulière de présenter son répertoire qui est très varié et rafraîchissant. C'est un spectacle à ne pas manquer le samedi 21 juillet, à l'amphithéâtre à ciel ouvert de la Maison du Granit. Pour ceux qui craignent que la pluie vienne annuler la présentation du spectacle, ils peuvent dormir tranquille puisque l'amphithéâtre est maintenant muni d'une toile rétractable qui assure la présentation beau temps, mauvais temps.

Les billets sont présentement offerts dans les points de vente habituels du Comité Socio-Culturel de Lac-Drolet, soit dans les dépanneurs et épicerie de Lac-Drolet, à la boutique "Au coin du disque" de Lac-Mégantic et à la Maison du Granit.

À propos de Richard Abel, il sera l'invité du Carrefour Lac-Mégantic qui l'accueillera dans son mail les 13 et 14 juillet. Venez découvrir l'énorme talent de ce jeune pianiste qui a rempli la Place des Arts de Montréal et le Grand Théâtre de Québec.

## Contribution au développement du théâtre québécois



Le comédien et homme de théâtre Raymond Royer recevait récemment un certificat de mérite provenant du cabinet du Premier Ministre Robert Bourassa, pour son importante contribution au développement du théâtre québécois. Dans ce témoignage, le Premier Ministre écrit: "Que ce soit comme metteur en scène ou comédien, vous avez acquis une réputation qui vous a valu l'estime et le respect des gens du milieu et le dévouement dont vous avez fait preuve dans cette sphère d'activité est digne de mention". Le comédien de Lac-Mégantic s'est fait connaître du grand public québécois notamment avec sa participation au téléroman "Les belles histoires des Pays d'en-haut", pour lequel il personnifiait Joseph-Néron Dubouquet, le secrétaire du curé Labelle. Aujourd'hui âgé de 72 ans, M. Royer est beaucoup moins actif surtout à cause de sa paralysie faciale qui a "brisé" sa carrière en 1979.



**JE VOYAGE AVEC JULES**

et **AUTOBUS DOSTIE inc.**

**INFORMATION AUTOBUS DOSTIE 583-0112**

**JULES HUARD Sherbrooke 567-0356**

**ALMA CHARBONNEAU N-D des Bois 888-2389**

**SIMONE ROY Charlevoix 656-2397**

**LYDIA BOURQUE Stornoway 652-2345**

Pour circulaires de voyages communiquez avec ces personnes

### VOYAGES JULES HUARD

#### Dimanche le 5 août

Grand-messe à Ste-Anne-de-Beaupré

- Visite de l'île d'Orléans
- Dîner libre sur les lieux.
- Prix: **35\$**
- Départ à 5 heures a.m.

#### Mardi le 7 août

4 jours et 3 nuits

- Tournée du Lac-St-Jean - Saguenay
- Visite du Zoo de St-Félicien - du Sanctuaire du Lac Bouchette
- Le musée de Péribonka
- Visite de l'Alcan
- Barrage Shipshaw
- Croisière sur le Saguenay
- Tour de ville de Chicoutimi.
- Le tout: **309\$**
- Départ à 5 heures a.m.

#### Lundi du 20 au 24 août

4 nuits et 5 jours

- La Tournée du St-Laurent et croisière de l'Archipel Mingan
- 8 repas
- Visite de Baie Comeau, du Barrage de la Manic, de Sept-Îles, de Havre-St-Pierre
- La traversée de Baie Comeau à Matane
- Visite de Rimouski et de Rivière-du-Loup.
- En grand Spécial: **399\$**
- Départ à 5 heures a.m.

**N.B.: SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉS À FAIRE UN DE CES VOYAGES COMMUNIQUEZ IMMÉDIATEMENT AVEC "LES AUTOBUS DOSTIE" 583-0112, demandez LUCIE.**



L'Association des Amputés de guerre est un organisme canadien qui offre des services spécialisés - d'ordre social et financier - à des amputés de tout âge, tel Chris Koch, notre « ambassadeur général ». En mettant en pratique la philosophie des amputés qui s'entraident, Chris encourage les autres vainqueurs à faire partie du Cercle des Vainqueurs.



Les Amputés de guerre du Canada  
Service des plaques porte-cités  
5670, rue Paré, bureau 101  
Ville Mont-Royal (Québec)  
H4P 2P6  
1-800-268-8917  
N° d'enregistrement d'organisme de charité: 0286831 09

## SPÉCIAUX d'Anniversaire

**50<sup>000\$</sup> DE RABAIS**  
SUR TOUTES LES CHAISES À BILLES EN MAGASIN

**50% SUR LAMPES**  
TOUCHEZ MOI!!

**LOT DE LAMPES à 50%**

MOBILIER de SALON (1) **495.\$**

MOBILIER de SALON (2) **650.\$**  
COMPRENANT DIVAN CHAISE BERÇANTE PIVOTANTE

MEUBLES

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 FRONTENAC LAC-MEGANTIC

**583-2404**

cartes de credit acceptées

**Socio-culturel**

**Concours Mlle Hawaïenne Tropic**

**Isabelle et Nancy Roy seront de la finale**

Isabelle Roy de St-Georges de Beauce et Nancy Roy de Lac-Mégantic se sont assurés une participation à la grande finale du Concours Mlle Hawaïenne Tropic, qui tient l'affiche jusqu'au 2 août prochain, à la discothèque Le Reflet du Manoir Mégantic.

Les deux jeunes femmes ont présenté leur savoir-faire jeudi dernier, à l'occasion de la deuxième semaine de qualification.

Trois candidates rivalisaient jeudi soir, soient Isabelle et Nancy Roy, ainsi que Cathy Houle dont la performance a été légèrement inférieure aux deux premières candidates. Rappelons que les participantes au concours Mlle Hawaïenne Tropic doivent passer différentes épreuves dont les défilés en tenues de soirée, en vêtements sportifs et en vêtements de plage.

Elles doivent également se soumettre à un exposé oratoire qui, très souvent, fait toute la différence. Ce fut le cas entre Cathy Houle et Nancy Roy.

Cette dernière a finalement été sélectionnée avec Isabelle Roy de St-Georges, dont la performance a beaucoup plu aux quelque 200 spectateurs qui s'étaient donné rendez-vous à la discothèque Le Reflet.

Isabelle et Nancy Roy s'ajoutent donc aux deux premières finalistes du concours, soient Manon Lafontaine de Lac-Mégantic et Céline Vachon de Frontenac.

Deux autres soirées de qualification et possiblement une troisième seront présentées d'ici la grande finale du 2 août.

Deux finalistes sont choisies à chaque semaine de sorte qu'un total de 8 ou 10 candidates rivaliseront à la grande finale.

**CETTE SEMAINE**

Ce jeudi, trois autres candidates tenteront de se qualifier. Il s'agit de Nancy Gilbert de St-Georges, Lyne Boulanger de Lambton ainsi que Sonia Grenier et Sylvie Maheu, toutes deux de Lac-Mégantic.

Une soirée à ne pas manquer, le jeudi 12 juillet, à la discothèque Le Reflet du Manoir Mégantic.

**SAMEDI 14 JUILLET**

Orchestre de **CÉLINE, BERNADIN** et **RÉAL**, accordéoniste

**DIMANCHE 15 JUILLET**

Journée de **L'ÂGE D'OR** avec **"LES AS DU FOLKLORE"**

**SALLE "LA MARTINIQUE"**

**SAINT-SÉBASTIEN**

**GUY RICHARD**, propriétaire  
Salle de réception - Banquets  
Noces - Bar-Salon

COMPOSEZ: (819) 652-2033

**NOUVELLE ADMINISTRATION**

**HÔTEL SCOTSTOWN**

Ouverture officielle

**VENDREDI 13 JUILLET**

Orchestre:

**POCKET DOLL**

de Boston (Rock'n Roll)

**HÔTEL SCOTSTOWN**

35 Victoria  
SCOTSTOWN  
657-4974

Les nouveaux propriétaires  
**DONALD et LINDA GILBERT**  
vous souhaitent la  
**BIENVENUE**

- PRIX de PRÉSENCE
- LUNCH APRÈS LA SOIRÉE
- ENTRÉE GRATUITE

**ÇA BOUGE au MANOIR MEGANTIC**



Ça débute  
cette semaine  
**DÈS MARDI**

**5 à 7 SUR LE GRIL**

**HAMBURGERS**  
COMME VOUS LES AIMEZ  
GARNIS À VOTRE FAÇON À **75¢**  
CHACUN

**VENDREDI 13 JUILLET**  
**SUPER 5 à 7**  
**DES VACANCES**  
**SUPER - SUPER - SUPER**

**DISCOTHEQUE Le reflet**

OUVERT 4 SOIRS TOUT L'ÉTÉ  
MERCREDI-JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

**MERCREDI: L'IMPRO**

**JEUDI:**

**Mlle HAWAÏENNE TROPIC**

CETTE SEMAINE:

- SONIA GRENIER
- SYLVIE MAHEU
- NANCY GILBERT
- LYNE BOULANGER

FAUT VOIR ÇA  
GARDE-ROBES DE 1,000\$  
À GAGNER



BO JEANS - MOD LIB /  
CENTRE-VILLE  
DÉPOSITAIRE:  
TRIANGLE

PUNCH MODE  
CARREFOUR MEGANTIC  
DÉPOSITAIRE:

VENDREDI: ON DANSE ET ON S'AMUSE À PLEIN GAZ  
SAMEDI: SOIRÉE PÊCHES  
SURPRISES AUX 100 PREMIÈRES PERSONNES "OUAH"

**BAR le foyer**

**DUO**

**SANS LIMITES**

JEUDI À DIMANCHE  
12 AU 15 JUILLET

C'EST LE DÉBUT DES VACANCES

- CHANSONS
- BAVARDAGES
- PLAISIRS

VENDREDI 13 JUILLET  
DÈS 16H00 EN APRÈS-MIDI  
VENEZ CÉLÉBRER CHEZ NOUS

**MANOIR MEGANTIC**

5396 FRONTENAC 583-5353  
"TROIS SOUS UN MEME TOIT"

# SUPER VENTE

SOUS LA

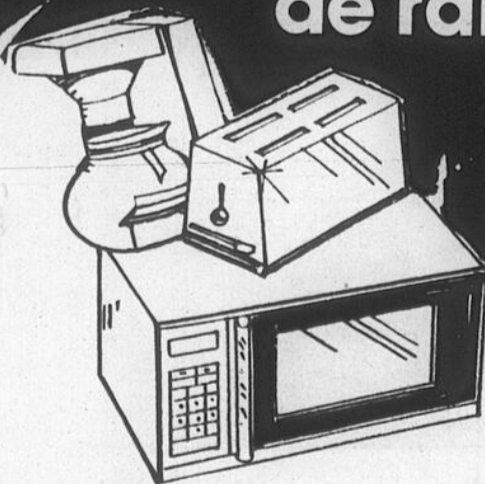
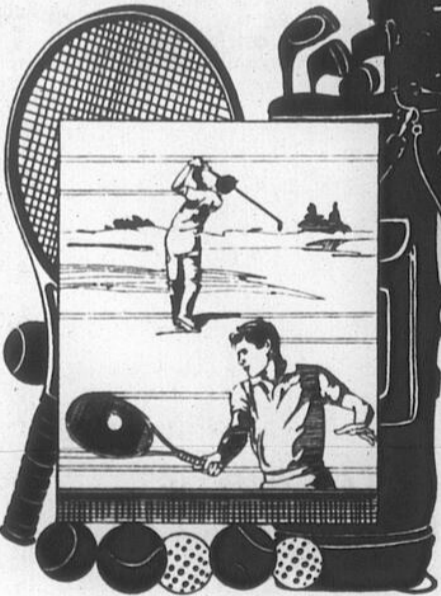
# TENTÉE

Débutant mardi  
le 10 juillet chez **CANADIAN TIRE**



JUSQU'À

de rabais



- Appareils ménagers • Tout pour le bricoleur • Automobile • Jardinage
- Peinture • Accessoires électriques
- Sports etc...



**Gestion Roger Thériault inc.**  
**3526, rue Laval, Lac-Mégantic**  
**583-3332**

